

**Modře označené štítky znamenají,  
že není zaplacené předplatné!  
Předplatné na jeden rok je  
38,10+ 1,90 (GST) = 40 kan. dolarů  
Cena 1.62 + 0.08 (GST) = 1.70 dolaru.**

Agreement # 40005374/ Registration # 09089

Datum, dokdy jsou noviny  
předplaceny, je v pravém  
horním rohu štítku!  
ISSN 1186-9283 (Print)  
ISSN 1923-1784 (Online)

**J** Time  
Committed  
Á délai  
convenu

Telefon: 416/530-4222

Fax: 416/530-0069

E-mail: [abe@zpravy.ca](mailto:abe@zpravy.ca)  
[abe@satellite1-416.com](mailto:abe@satellite1-416.com)

ČESKOSLOVENSKÝ ČTRNÁCTIDENÍK - CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

No. 11.

(460.)

Vol. 20.



Thursday,

June 3,

2010

Published by ABE, P. O. Box 176, Station „E“, Toronto, Ontario, Canada M6H 4E2

[www.satellite1-416.com](http://www.satellite1-416.com) nebo [www.zpravy.org](http://www.zpravy.org) nebo [www.zpravy.ca](http://www.zpravy.ca)

## Když třetí vyhraje

Volby připomínaly starý vtíp o tom, jak Kennedy závodil s Chruščovem v přespolním běhu. Protože americký prezident byl mladší, tak vyhrál. Druhý den americké noviny psaly: Kennedy první, Chruščov poslední, zatímco PRAVDA měla titulky: Chruščov druhý, Kennedy předposlední.

Když se uzavřely v sobotu volební místnosti a objevovaly se první volební odhady, bylo jasné, že se potvrdí průzkumy veřejného mínění a že zvítězí ČSSD, ale že výsledky budou mnohem těsnější než se předpokládalo. ČSSD se brzy dostala do čela, ale místo předpokládaných třiceti procent to bylo něco málo přes dvacet, zatímco ODS měla něco přes devatenáct. Jak přicházely výsledky z větších měst, tento rozdíl se snižoval až nakonec se ustálil na 22,08 procentech pro sociální demokraty a 20,21 pro ODS. Mezitím však rostly preference nové strany TOP 09, až se ustálily na 16,7 %. KSČM poklesla na 11,26 %, ale ve skutečnosti má stejně křesel jako posledně, čili 26. Dalším nováčkem v parlamentu je velká neznámá populistická strana Radka Johna Věci veřejné s téměř 11 procenty.

V parlamentu tedy bude patřit 56 křesel ČSSD, 53 ODS, 41 TOP 09, zmíněných 26 bude patřit komunistům a 24 VV. Podle vítězné terminologie se vytvoří středopravá koalice. Ale tomu budou předcházet jednání, která začínají v době uzávěrky tohoto čísla.

Přestože Jiří Paroubek zvítězil, bylo jasné, že nemá s kým sestavit vládu a nejprve z Ústí nad Labem, kde bojoval se svým odvčkým rivalem Zemanem, pohrozil občanům, že budou mít vládu, jakou si zasluhují. Pak zamířil do Prahy. Rychlost, s jakou se přemístil nabízela myšlenku, že má dvojníka jako král Ječmínek, ale byla s ním i jeho mladá manželka. Mezitím kolovaly po hlavním městě pověsti, že rezignoval. Vzápětí jsou fámy vyrázceny a až okolo půl osmé se Jiří rozhodl skoncovat s národním utrpením a svým vlastním a řekl to na férovku: „Odstupuji!“ a odstoupil. Jenže nebyl prvním ani posledním. Byl pouze jedním v řadě. Jako první zavelel k ústupu šéf lidovců Cyril Svoboda. Jeho strana nezískala potřebných pět procent a tak jsem si vzpomněl na náš torontský dialog, kdy jsem mu říkal, že je v pětiprocentní hranici něco nezdravého. Myslím si, že by pětiprocentní hranici prosazoval i dnes, přestože ta mu právě zlomila vaz. Podobně se zachoval i vůdce Zelených Ondřej Liška i sám velký Miloš Zeman, který vedl Zemanovce, stranu Práv občanů. Také ODS Pavla Béma neobhájila prvenství v Praze, kde ji nahradila Top 09 a i on dal hlavu na špalek.

Jediným spokojeným tedy mohl být kníže Karel Schwarzenberg, který sice skončil třetí, ale ve skutečnosti vyhrál a podle očitých svědků to s kolegou Kalouskem dobře oslavil.

Řecký strašák tedy slavil úspěch. Nevěřím tomu, že by zadlužování státu přestalo, jako když švihne proutkem. Od posledního českého bankrotu v době napoleonských válek byl a s výjimkou posledních deseti let zůstal vždy téměř vyrovnaný rozpočet. Rozdíl v zadlužování tzv. levice a pravice se pohyboval v desítkách miliard korun. Rekordní v tom byla Fisherova vláda, která se tvářila jako vláda velmi šetrivá, o čemž jsme se mohli přesvědčit, když nám zavřela konzulát v Montrealu, ale dosáhla zadlužení 200 miliard korun, což je asi 10 miliard dolarů.

Pokud nám z denní politiky zmizí postavy jako Jiří Paroubek, Ivan Langr či Pavel Bém, není čeho litovat. Čeho však lze litovat je, že veřejnost neslyšela na nic jiného než na peníze. Jak řekl prezident Václav Klaus: „Konečně hraje zase ekonomie první housle.“ Dodejme: „Bohužel!“ Veřejnost zcela rezignovala na jiné hodnoty. Nemám rád tzv. křesťanskou politiku lidovců, nemusí se nám líbit zelení, ale tyto strany postavily svou kampaň na jiných ideálech a hodnotách než jsou peníze. Nevzplatilo se jim to. A jak je v jedné moudré knize napsáno: **Nejen chlebem živ jest člověk.**

**Aléš Březina - Praha**

\*\*\*

## Mistři světa se vrací domů!



Ne vždycky, když se nad našimi hokejisty zlomila hůl, přijeli s titulem, ale historie již toto pamatuje. V roce 1947 při MS v Praze po prohře se Švédskem 1:2, zachránili československé hokejisty Rakušani. O čtrnáct let později v roce 1961 poté, co byla distancována část národního mužstva, porazil celkem neznámý tým, v čele s brankářem Josefem Mikolášem, Sovětský svaz 6:4 a stal se po dlouhých dvanácti letech mistrem Evropy, když s mistry světa Kanadany hrál nerozhodně 1:1. Po debaklu na Světovém poháru nikdo nečekal, že by čeští hokejisté mohli dosáhnout na medaili v Naganu v roce 1998. Vyřadili však silné Spojené státy, Kanadu a ve finále porazili Rusko brankou Petra Svobody. A poté, co letos prohráli na světovém šampionátu s Nory a Švýcarsy shodně 2:3, a co by na ně nikdo nevsadil ani zlomenou grešli, přivezli z Německa titul mistrů světa. Zpravodajství přímo z Kolína nad Rýnem připravil náš zvláštní zpravodaj Jaroslav Kirchner na str. 12. Na snímku triumfální příjezd hokejistů na Staroměstské náměstí.

abe

## Výsledky voleb do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR konaných ve dnech 28.5.-29.5.2010

v České republice, v zahraničí, v Kanadě a v Torontu

Účast	Celkově	Zahraníčí	Kanada	Toronto
1. Občané.cz	62,60 %	77,1 %	47,9 %	202
4. Věci veřejné	10,68 %	5,32 %	2,98 %	6
5. Konzervativní strana	0,08 %	0,11 %	0 %	0
6 KSČM	11,27 %	1,95 %	0,49 %	1
9 ČSSD	22,08 %	6,14 %	2,48 %	5
13 Zemanovci	4,33 %	2,34 %	0,99 %	2
14 STOP	0,07 %	0,02 %	0 %	0
15 TOP 09	16,70 %	39,59 %	55,22 %	111
16 Evropský střed	0,00 %	0,03 %	0 %	0
17 KDU-ČSL	4,38 %	3,95 %	3,48 %	7
18 Pravý blok Cibulka	0,47 %	0,09 %	0 %	0
20 Strana Zelených	2,44 %	10,52 %	3,98 %	8
21 Suverenita Bobošíková	3,67 %	0,66 %	0 %	0
23 Česká strana pirátská	0,80 %	0,45 %	0 %	0
24 Dělnická strana	1,14 %	0,23 %	0 %	0
25 Strana svob. obč.	0,74 %	0,95 %	1,49 %	3
26 ODS	20,22 %	27,36 %	28,35 %	57

V Torontu byl jeden lístek neplatný.

\*\*\*



Agreement # 40005374/ Registration # 09089

P.P.I.C. Accounts # 1001583

GST Business # 86957 0572 RT0001

Paid in Toronto

CZECHOSLOVAK BI-WEEKLY

published by ABE

P.O. Box 176, Station „E”,

Toronto, Ont. M6H 4E2

Telefon: 416/530-4222, Fax: 416/530-0069

E-mail: [abe@zpravy.ca](mailto:abe@zpravy.ca)

[abe@satellite1-416.com](mailto:abe@satellite1-416.com)

[www.satellite1-416.com](http://www.satellite1-416.com)

[www.zpravy.org](http://www.zpravy.org)

[www.zpravy.ca](http://www.zpravy.ca)

Česká adresa: ABE/ČIŽINSKÁ

Štefánikova 387, 500 11 Hradec Králové 11

Tel.: 491 020 362

Fax: 274 770 929

ISSN 1186-9283 (Print)

ISSN 1923-1784 (Online)

Advertising rates: 22.00 per inch/col.

\$ 1.65 CDN per line/col.

**Předplatné:**

v Kanadě \$ 38,10 + \$ 1,90 (GST) = \$ 40,00,

pro ostatní svět CND/US \$ 60.

v ČR 1000 Kč, na Slovensku 40 eur.

PDF elektronicky \$ 22 -

v ČR 200 Kč, na Slovensku 8 eur.

### Churches

#### ČESKÉ A SLOVENSKÉ BOHOSLUŽBY V TORONTĚ



Československý baptistický sbor (Czechoslovak Baptist Church); 200 Annette St., Toronto, Ont. M6P 1P6. Každý je srdečně vítán. Začátek nedělních bohoslužeb je v 10:00. Rev. Ján Banko. Tel.: 289/242-0635, Internet: <http://www.csbaptist.com/>

**KITCHENER-WATERLOO:** Každou druhou neděli v měsíci v 17:00 - German Gospel Church, 223 Union St.E.

**Moravští bratři (Moravian Brothers Church);** Bohoslužby pouze anglicky-neděle v 11:00. 7 Glenora Ave. Toronto, Ont. M6C 3Y2. Tel.: 416/656-8661. Duchovní správce: Rev.Margaret Hassler, Pastor, e-mail [mkhassler@yahoo.com](mailto:mkhassler@yahoo.com)

**Rímsko-katolický kostel sv. Cyrila a Metod (R.C. Church of St. Cyril and Methodius),** 5255 Thornwood Drive, Mississauga, Ont. L4Z 3J3. Slovenská omša: Ne.: 11:00, po a št.: 8:00, út., st. a pá.: 19:00, 1. so 18:00. Anglická: Ne.: 9:00 a so.: 17:00. Farár: J. Vaňo. Kaplan: E. Rybánský. Tel.: 905/712-1200, fax: 905/712-0974.

**Rímsko-katolický kostel sv. Václava (R.C. Church of St. Wenceslaus),** 496 Gladstone Av., Toronto, Ont. M6H 3H9. Internet: [www.katolik.ca](http://www.katolik.ca). Bohoslužby: neděle v 10:30, pátek 19:00. První sobota v měsíci v 15:00 na Masaryktownu. Duchovní správce: Rev. Libor Svorčík. Tel.: 416/532-5272, fax: (416) 516-5311.

**Slovenský evanjelický kostol augsburgského vyznania sv. Pavla (Slovak Evangelical Lutheran Church of St. Paul)** 1424 Davenport Rd., Toronto, Ont. M6H 2H8. Tel.: 416/658-9793. Rev. Ladislav Kozák, Bohoslužby: neděle: 10:45. **Slovenský grécko-katolický kostol sv. Marie (Slovak Greek Catholic Church of St. Mary)** 257 Shaw St., Toronto, Ont. M6J 2W7. Tel. 416/531-4836. Bohoslužby: 9:00 angl., 10:30 slov.

**Luteránský kostol sv. Lukáša, (Lutheran Church of St. Luke),** 3200 Bayview Ave. (Bayview a Finch), Toronto. Rev. Dušan Tóth.

#### Kat. bohoslužby mimo Toronto

**Burlington:** Holy Sepulchre Cemetery-neděle 15:00 hodin. Streda 18:00. Duch. správce: Jiří Macenauer St. Adalbert R.C. Mission, 464 Plains Rd. W., Burlington L7T 1H2. Tel.: 289/337-2911

**Kingston:** Kaple Newman House, 192 Frontenac Street. Nejblíže bohoslužby: 19. června 2010 v 10:00.

**Ottawa:** Kostel sv. Leopolda Mandiče: (Lyndale a Hirchey): 170 Hirchey Avenue. Nejblíže bohoslužby: 19. června 2010 v 17 hodin.

**Montreal:** Kaple Loyola High School, 7272 Sherbrooke Street. Nejblíže bohoslužby: 20. června 2010 v 11 hodin.

**Vineland:** St. Helen's Church R.C. Parish, 4156 Maple Grove Rd. Nejblíže bohoslužby: Bude oznámeno. Podrobnosti Jan Mišek, tel. 905-563-8547

### Přijďte si zacvičit nebo zahrát volejbal do Sokola!

Cvičební hodiny do 14. června 2010:

**Děti - každou sobotu od 15:45 do 18:00 hodin**

základní tělocvik a gymnastika, lyžování v zimě

v tělocvičném klubu "Steeles West Gymnastics"

601 Magnetic Drive, Unit 21

(jižně od křižovatky Steeles Avenue West a Dufferin Street)

Dospělí - každou středu od 20:00 do 22:00 hodin

**Prostná, aerobik, posilování**

George Harvey Collegiate Institute, 1700 Keele Street

(jižně od křižovatky Eglinton Avenue West a Keele Street)

Informace: Haná Jurásková (905) 838-2541

**Rekreační volejbal mužů a žen**

se hraje každé pondělí od 19:30 do 22:00 hodin

George Harvey Collegiate Institute, 1700 Keele Street

Informace:

**Ivo Sypták (416) 656-0490**

### Česká televize Nová vize

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:00 hodin

opakování v úterý v 7:30 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: [slepceikovam@sympatico.ca](mailto:slepceikovam@sympatico.ca).

### Slovenská televize Slovenský svet

vysílá v Ontariu vždy v sobotu v 10:30 hodin

opakování v úterý v 8:00 hodin

na stanici OMNI 1 (V Torontu kanál 47/kabel 4 a 169)

E-mail: [katarina@creativepostinc.com](mailto:katarina@creativepostinc.com)

### Infomační a imigrační středisko ČSSK

Porady a ověřování dokladů po předchozím zavolání

Poštovní adresa je:

P. O. Box 564, 3044 Bloor St. W., Toronto, Ont. M8X 2Y8

Tel.: 416/925-2241, fax: 416/925-1940

E-mailové adresy: Ústředí: [ustredi@cssk.ca](mailto:ustredi@cssk.ca)

Torontská odbočka ČSSK: [Toronto@cssk.ca](mailto:Toronto@cssk.ca)

Webová adresa ČSSK: [www.cssk.ca](http://www.cssk.ca)

### Torontská odbočka ČSSK

Telefon: (416) 762-6846

### Masaryk Memorial Institute Inc.

450 Scarborough Golf Club Rd., Scarborough, Ont. M1G 1H1

Tel.: (416) 439-4354, Fax: (416) 439-6473

### Knihovna na Masaryktownu

Středa: 16:00-21:00, sobota: 10:00-13:00.

Tel.: 416-439-0792

### Satellite 1-416

jsou nezávislé noviny reflektující různé názory, které se nemusejí vždy shodovat s názory redaktora těchto novin.

Jsme přesvědčeni, že výměna myšlenek a názorů slouží vzájemnému pochopení a porozumění.

Naším úkolem není říkat čtenáři, co si má myslet, ale předat mu informace,

z kterých si může udělat svůj vlastní názor.

Přebíráni původních článků a informací je možné, pokud se nezmění charakter článku a pokud nebude porušena rovnováha, která se diskusí sleduje.

Všechny články v našich novinách musí být podepsané a autor zodpovídá za správnost údajů v nich uvedených.

### Kalendář

5. 6. (so)

Letecký den

\*\*\*

12. 6. (so)

Pivo 2010

Turnaj ve volejbalu

U of T, Scarborough Campus

[www.pivocanada.ca](http://www.pivocanada.ca)

\*\*\*

15. 6. (út) 7:30

Slovensko-Nový Zeland

MS v JAR

\*\*\*

20. 6. (ne) 7:30

Slovensko-Paraguay

MS v JAR

\*\*\*

24. 6. (čt) 10:00

Slovensko-Itálie

MS v JAR

\*\*\*

26. 6. (so) 10:00

Český a Slovenský den

na Masaryktownu

\*\*\*

7. 8. 2010 (so)

Letní sokolské hry

St. Jacobs - Kitchener

\*\*\*

### Naše internetové stránky

Satellite 1-416

Výběr z článků v našich novinách.

Aktuální vždy v den vyjítí novin.

[www.satellite1-416.com](http://www.satellite1-416.com)

[www.zpravy.ca](http://www.zpravy.ca)

[www.zpravy.org](http://www.zpravy.org)

\*\*\*

Předchozí číslo v PDF

[www.10.satellite1-416.com](http://www.10.satellite1-416.com)

[www.10.zpravy.ca](http://www.10.zpravy.ca)

\*\*\*

### Kalendář

Co se připravuje

v krajské komunitě v Kanadě

[www.kalendar.satellite1-416.com](http://www.kalendar.satellite1-416.com)

[www.kalendar.zpravy.ca](http://www.kalendar.zpravy.ca)

\*\*\*

### Slovak House Slovak Infocentre

8 Clarence Square,

Toronto

Otvoreno: Streda 15:00-

17:00

Tel.: 416/689-9889

E-mail:

[info@slovakhouse.org](mailto:info@slovakhouse.org)

[www.slovakhouse.org](http://www.slovakhouse.org)

863 Bloor St. W.

Toronto, Ont.

(416) 533-0080



Bloor St. W. Danforth Ave.

Ossington Ave. Broadview Ave.

281 Danforth Ave.

Toronto, Ont

(416) 466-0330

## Služba pro neslyšící

Naše organizace poskytuje tlumočnické služby pro české neslyšící občany, a to prostřednictvím online tlumočení (tlumočení přes internet).

Tato služba je poskytována bezplatně občanům České republiky jako sociální služba podporovaná MPSV ČR. Je v provozu každý pracovní den České republiky 9-17 hod středoevropského času.

Pokud se na Vás obrátí český neslyšící uživatel pro komunikaci znakový jazyk, je možné se prostřednictvím internetu spojit s tlumočnickem, který Vám celý hovor zprostředkuje.

Pro spojení stačí mít připojení na internet, nainstalovaný komunikační program Skype nebo oVoo a zapojenou webovou kameru pro přenos znakového jazyka. S výběrem webové kamery rádi pomůžeme.

Veškeré dotazy Vám ráda zodpovím. Přeji příjemný den a těším se na spolupráci,

Marie Horáková, APPN, o.s.

Agentura profesního poradenství pro Neslyšící

Online tlumočnická služba

Právní poradna pro neslyšící

E-mail: marie.horakova@appn.cz

Tel.: 011 605 253 123, www.appn.cz

E-mail: tlumocenionline@appn.cz,

ID na Skype a OoVoo:

appninetlumoceni

Petra Klobusiakova,

Third Secretary,

Embassy of the Czech Republic

\*\*\*

## Česká centrála cestovního ruchu



zajišťuje propagaci a marketing České republiky jako atraktivní turistické destinace na kanadském trhu.

Pro více informací kontaktujte

CzechTourism Kanada:

2 Bloor Street West Suite 1500

Toronto, Ontario M4W 3E2

Tel.: 416/363-9928

Fax: 416/972-6991

E-mail: info-ca@czechtourism.com

www.CzechTourism.com

## Finanční

### Kursovň listek

100 Kč	5,03 CDN \$
1 CDN \$	19,89 Kč
1 EUR	1,29 CDN \$
1 CND \$	0,78 EURO
1 US \$	1,05 CDN \$
1 CND \$	0,95 US \$

Universal Currency Converter - 31. 5. 2010

1 CDN \$	19,79 Kč
1 EURO	25,62 Kč
1 US \$	20,80 Kč

CNB - 31. 5. 2010

# KLIKA

## ŽIJE & HRAJE

(SI) LETECH V NOVEJ STARÉ SESTAVĚ

LENA NOVÁKOVÁ – zpív, percussion  
 ZDENĚK BREUER – zpív, kytara  
 JOSEF MUSIL – zpív, klavír  
 LADĚK NEJEDLIK – zpív, kytara  
 ŠTEFAN SEDLÁK – zpív, bicí, doprovod harmoniky

A  
 LADNY ROŠICKÝ

## PRAGUE RESTAURACI na MASARYKTOWNU

v PÁTEK, 11. ČERVNA, 2010 ve 20:00

VSTUPNĚ: \$ 15.00

REZERVACE: (416) 289-0283  
 E-MAIL: TheBoss@PragueRestaurant.com

Hearts Open Toronto – with Dave Theatre and Sobek Canada, presents

## a CELEBRATION of VOICES

Live music • Film Doc Launch • Meet the Artists • Jam

Sunday, June 13, 2010, 7 – 11 pm

Danny Marks  
 Circle of the Earth Band  
 and a stellar line-up of musicians

Toronto premiere of Zuzana Huber's 30-minute film shown at Mene Tekel festival against Totality 2010, Prague.



info: zuz@rogers.com • 647-228-2407

\*Proceeds support *Have Been Given's* initiative to build, in Ottawa, the *Aboriginal to Politics of Indigenous Communities—Canada, Land of Refuge* as awarded by the National Capital Commission in September 2009. The project received endorsement in Canada's Three Speeches 2010. Tax-deductible charitable donations can be made to (request to our dedicated account) *YBC Communities* at [www.ybc.com](http://www.ybc.com).

## Czech & Slovak Institutions

### České velvyslanectví

#### Czech Embassy

251 Cooper St.

Ottawa, ON K2P 0G2

Tel.: (613) 562-3875

Fax: (613) 562-3878

E-mail: ottawa@embassy.mzv.cz

### Slovenské velvyslanectví

#### Slovak Embassy

50 Rideau Terrace

Ottawa, ON K1M 2A1

Tel.: (613) 749-4442; 749-4450

Obch. zast.: (613) 748-1773

Fax: (613) 748-0699

### Český konzulát v Torontu

Czech Consulate in Toronto

2 Bloor Street West, Suite 1500

Toronto, ON M4W 3E2

Telefon: 416-972-1476

Fax: 416-972-6991

E-mail: toronto@embassy.mzv.cz

Úřední hod.:

pondělí až pátek 09.00 - 12.00

### Honorary consulate of the Czech Republic

Calgary, AB

Honorary Consul: Jaroslav Jelínek

611-71st Avenue SE.,

Calgary, AB T2H 0S7

Tel.: (403) 269-4924,

fax: (403) 261-3077.

E-mail: jelinek@terramanagement.com.

Winnipeg, MB

Honorary Consul: William Randa

310-115 Bannatyne Ave.,

Winnipeg, MB, R3B 0R3

Tel.: (204) 942-0981, fax +1 (204) 947-9626

E-mail: winnipeg@honorary.mzv.cz.

### Honorary consulates of the Slovak Republic

Calgary, AB:

208 Scenic Glen Place N.W.,

Calgary, AB T3L 1K3.

Tel. and Fax: (403) 239-3543,

Mobil: (403) 540-1668, (403) 399-9982

luzanzotto@shaw.ca

Mr. Ludovit Zanzotto, Honorary Consul

Jurisdiction: Alberta and Saskatchewan

Montreal, QC

22, Place de la Madeleine

Dollard des Ormeaux, Quebec H9B 1W3

Tel.: (514) 421-2972, Mobil: (514) 585-2496

Fax: (514) 421-1583

slovex@sympatico.ca; slovex@slovex.com

Dezider Michalec, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Toronto, ON:

18 King Street West, Suite 1203

Toronto, ON M5C 1C4

tel: 416/862-1270 fax: 416/363-3528

michaelm@ontarioclub.com

Michael Martinec, Honorary Consul

Jurisdiction: Province of Ontario

Vancouver, BC:

247 Abbott St., 3rd Floor

Vancouver, BC V5Z 1E4

Tel. & Fax: (604) 682-0991

e-mail: stan.lisiak@gmail.com

Hours: Tuesday 14:00-16:00,

Thursday 10:00 - 12:00

Mr. Stanislav Lišák, Honorary Consul

Jurisdiction: British Columbia

Winnipeg, MB:

B-1106 Henderson Hwy.,

Winnipeg, MB R2G 1L1

Tel/Fax: (204) 947 1728

jkdraft@shaw.ca

Mr. Jozef Kiška, Honorary Consul

Jurisdiction: Manitoba

Toto číslo bylo dáno  
 do tiskárny

1. 6. 2010 ve 20:00

Příští číslo vyjde:

24. 6. 2010

## ČESKO-SEVEROAMERICKÁ OBCHODNÍ A KULTURNÍ KOMORA INC.

CZECH – NORTH AMERICAN  
CHAMBER OF COMMERCE AND  
CULTURE

909 Bay St. # 1006  
Toronto, ON M5S 3G2

Tel./Fax: (416) 929-3432

E-mail: czechevents.novotny@gmail.com  
www.czechevents.net

## Dr. Petr Munk

Chiropraktik

1552 Bloor St. W.

Toronto, Ont.  
www.drpetermunk.com



Ordinační  
hodiny:  
Pondělí-pátek:  
10-13 a  
15-19.

**Tel.: 416/533-0005**

## Mind & Body

Lakeshore Village Integrated Medicine

**Integrated Medicine Clinic**  
Some of the medical services  
we provide

Registered Massage Therapy  
Craniosacral Therapy  
Lymphatic Drainage (CDT)  
Lymphoma Treatment  
Hot Stone Massage  
Low Level Intensity Laser  
Naturopathic Medicine  
Acupuncture  
Chiropractic Treatments  
Relationship Issues and Psychotherapy

**Některé soukromé pojišťovny  
hradí některé vybrané léčby**

2921 Lakeshore Blvd West, Etobicoke  
(at Islington Avenue)  
Tel.: 416/823-1165  
E-mail: rmt-yyz@integratedmedicine.ca  
www.integratedmedicine.ca

**Translations**

## EVA MESTICOVÁ

Překlady, tlumočení

\*\*\*

Autorizovaná překladatelka

**E-mail:  
emestic@hotmail.com  
416/922-8786**

31.10.2010

### Finance, korupce, vnitro. Začal boj o vládu

PRAHA-mfd/Václav Dolejší-Po sobotních nočních oslavách ve štábech ODS, TOP 09 a Věci veřejných a vyhlášení společného plánu na „vládu rozpočtové odpovědnosti“ včera lídři vystřízlivěli. Jejich první „otůčkávací“ schůzky ukázaly, že vytvoření koalice nebude zas tak snadné. Zatím se objevily čtyři hlavní sporné body.

Zaprvé: Na čem přesně bude kabinet šetřit? Bojovat s dluhy sice slibovaly všechny strany, ale věčkařům a ODS se nelíbí plány TOP 09 plošně škrtnat. „Ve snaze najít úspory chtějí jít příliš po krku lidem,“ říká zemanovským slovníkem lídr VV Radek John.

Právě s tím, jak moc a kde šetřit, souvisí i druhá komplikace: Kdo bude ministrem financí? Lídr ODS Petr Nečas už před volbami prohlásoval, že resort financí si musí jeho strana rozhodně podržet.

„Premiér a ministři financí mají tvořit duo z jedné strany. ODS považuje za vážnou chybu, že v minulém volebním období tomu tak nebylo,“ zopakoval včera Nečas. O post však má velký zájem TOP 09.

ČSSD ODS TOP 09 KSČM VV  
Pro Miroslava Kalouska. V přetahované o resort financí by mohly ODS pomoci Věci veřejné. Vždyť Kalouska před volbami označovali za „dinosaura“, s nímž nepůjdou do vlády. „Jenže on dostal ve svém regionu hodně preferenčních hlasů a my respektujeme vůli voličů,“ mírní se už včera John.

Třetí sporný bod: Zavedeme protikorupčního agenta provokatéra? Pro Věci veřejné je zastavení korupce spolu s úsporami klíčovou prioritou. Chtějí kvůli tomu zavést agenta provokatéra, což však odmítají ODS i TOP 09.

Nečasův spojenc, senátor Alexandr Vondra, proto včera na schůzce s mecenášem a čerstvým poslancem Věcí veřejných Vítem Bárta sondoval možnosti nějakého kompromisu.

A čtvrtá potíž: Ministerstvo vnitra pro věčkaře? Dát Johnovi nebo komukoliv z VV ministerstvo vnitra striktně odmítá řada členů ODS i TOP 09. Varují před klířivým střetem zájmů, protože hlavní postava věčkařů Vít Bárta je spolujednatel bezpečnostní agentury. Navíc jim vadí, že členem vyjednávacího týmu o vládě za věčkaře je též bývalý předseda představenstva agentury Josef Dobeš.

ČSSD sice vyhrála, ale nejlíže k sestavení vlády má tato trojice: ODS (vedená Petrem Nečasem), TOP 09 (vedená Karlem Schwarzenbergem) a Věci veřejné (s lídrem Radkem Johnem).  
\*\*\*

### Silné reflektory v akci proti novinářům

Praha-mfd/Aleš Berný-Večířek v pražských Žlutých lázních, který pořádala pražská ODS a na ni napojení vlivní podnikatelé, se pro novináře nesl ve znamení světla. Šéf lázní okolí restaurace, kde večírek byl, uzavřel. Jediné místo, kde bylo možné hosty vidět, bylo při příjezdu na parkoviště. Novinářů začalo přibývat. Jakmile to šéf lázní zjistil, nasadil těžší kalibr než jen varovné popojždění v elektromobilu kolem závor. Aby nám znepříjemnil práci, přišel s nápadem, že na nás namíří velký halogenový reflektor.

Neodešli jsme. Nasadil jich tedy do

akce celkem šest, docela z nich bolely oči. Jenže jakmile se začalo stmívat, reflektory se proměnily v naši výhodu. Prosvítily totiž i tmavá okna automobilů a na fotografiích byly obličejové příjízdců hostů vidět možná ještě lépe. Jakmile to šéf lázní zjistil, reflektory urychleně vypnul. A svým hostům v tu chvíli zřejmě poradil, aby se bránili sami. Když pražští „kmotři“ vyjžděli z parkoviště, rozsvěcovali u svých limuzín dálková světla. Voliče jejich příznivci v pražské ODS neoslňili, tak to asi zkoušeli s námi.  
\*\*\*

### Poplatky, školné, méně dávek

Praha-mfd/Jakub Pokorný s přispěním Jany Syslové a Radky Wallerové-V Česku se rýsuje vláda s pravicovým programem a nezvykle silným mandátem. Reformy budou zřejmě hlubší než za Topolánkovy vlády

U lékaře se bude po volbách platit více peněz než dnes. Novou vládu spolu totiž skládají tři zastánci větší spoluúčasti pacientů. A pokud se jim to povede, budou mít pohodlnou většinu k prosazení této i dalších „bolestivých“ reform.

TOP 09 má zvýšení spoluúčasti pacientů přímo v programu, Věci veřejné a ODS připouštějí, že se tomu běžný člověk nevyhne. „S TOP 09 nejsme v rozporu, pokud jde o placení ve zdravotnictví,“ říká expert Věcí veřejných Josef Fišer.

Všechny strany mířící do koalice navíc prosazují zavedení nadstandardů péče s možností komerčního připojištění. Marek Šnajdrz ODS už dříve připustil, že některé jednoduché výkony se pak vyjmou ze zdravotního pojištění a pacient si je bude muset zaplatit sám.

Jisté je přinejmenším to, že pacienti budou dál chodit k lékaři s drobnými v kapse. ODS ani TOP 09 nechtějí rušit poplatky.

Otázka je, jak se prosadí Věci veřejné. Ty tvrdí, že až bude možné připlatit si za nadstandardní péči, poplatky ztratí smysl. To však bude hodné dlouho trvat.

Platit by naopak už brzy mohli i lidé, kteří si dosud nechali poplatky vracet od kraje. Středočeský hejtman David Rath včera řekl, že pokud by pravice složila většinovou vládu, kraje už by tlak neustály a poplatky by přestaly vracet.

Petr Nečas už teď nazývá svou plánovanou koalici „vládou rozpočtové odpovědnosti“. Jejím „erbovním“ programem je bezesporu snižování státního dluhu. Trojice stran chce například uspořit peníze propuštěním nejméně desetin státních úředníků.

Nečas si nové kolegy zřejmě konečně získá pro důchodovou reformu. Věci veřejné ji jmenují ve svém „desateru“. Dá se čekat, že časem ve Sněmovně dojde i na školné na vysokých školách, protože všechny tři pravicové strany s ním v nějaké podobě počítají. ODS později, Věci veřejné a TOP 09 dříve. Proto je možné, že menší strany svého většího partnera přesvědčí, aby k jeho schválení došlo už v tomto volebním období. „Bude záležet, jakou sestavíme vládu,“ komentoval to včera školský expert ODS Walter Bartoš.

Reform se dočká zřejmě i sociální oblast. ODS by ráda ještě dál dotáhla nynější třířehlostní rodičovskou. Ženy by mohly přestoupit třeba z dvouleté na tříletou a naopak.

Samozřejmě by doplatily, či naopak získaly peníze, které vyčerpaly či přečerpaly. Takové návrhy by mohly mít šanci, protože nejsou v rozporu s

představami ostatních koaličních partnerů.

Podobnou šanci má také zavedení miniškolek, mírnější podmínky pro založení firemních školek či úprava vzájemného hlídání dětí. Těžší život čeká žadatele o sociální dávky. ODS i VV chtějí jejich placení podmínit účastí na veřejných pracích nebo rekvalifikacích.

V programech trojice stran však existují i některé rozdíly, které mohou vzájemnou dohodu značně komplikovat. VV a ODS se rozhodně neshodnou na možnosti vypisovat referenda, která VV považují za základní princip, zatímco ODS je odmítá.

John také kritizuje protikorupční opatření ODS jako nedostatečná a naivní. Boj proti korupci přitom považuje za svou hlavní prioritu. Na TOP 09 se mu nezdá opravdu extrémní šetření. „Lidé s takovým utahováním opasků nebudou souhlasit,“ řekl.

\*\*\*

### ČSSD řeší, jak zaplatí dluhy z drahé kampaně. Její šéf Tvrdlík asi končí

PRAHA-mfd/Tomáš Syrovátka-Ačkoliv se této přezdívce brání, říká se mu megaloman. Když byl ministrem obrany, naplánoval drahou reformu armády, na niž neměl stát peníze. Podobně si počínal v Českých aeroliniích.

A nyní se s jeho utracením potýká sociální demokracie. Jaroslav Tvrdlík pro ni v posledním roce zorganizoval velkolepou volební kampaň. Patrně nejdražší agitace v historii však přinesla socialistům mnohem méně hlasů, než čekali.

Jednoduchá rovnice praví: méně hlasů, méně milionů od státu. Strana teď proto řeší, z čeho dluhy zaplatí. Podle některých informací hrozí ČSSD finanční potíže.

„Kampaň byla mimořádně drahá. Budeme muset snížit provozní výdaje ČSSD a šetřit všude. Tak, abychom nepodlomili schopnost ČSSD aktivně se zapojit do voleb na podzim,“ připouští údající šéf strany Bohuslav Sobotka.

Socialisté plánovali utratit za kampaň 160 milionů korun. Podle odhadů zaplatili mnohem více.

Důvodů je několik. Kampaň byla nejdelší v historii. Kvůli zrušeným předčasým volbám trvala téměř rok. Společnost Kantar Media spočítala ČSSD náklady na billboardy, inzertaty a další reklamu na 207 milionů. A to jen za letošní rok. Další 100 milionů stála oranžové kampaň k neuskutečněním podzimním volbám. „Tolik vložily do kampaně ostatní strany dohromady,“ tvrdí Kantar Media.

Jaroslav Tvrdlík tato čísla popírá. Argumentuje tím, že společnost nezapočítala do svého odhadu slevy a další výhodné balíčky na reklamu. „Realita je tak třetinová,“ přesvědčuje Tvrdlík.

Leccos o nákladech oranžových napovídá fakt, že si před finále kampaně vyjednali kontokorent u kampeličky FIO ve výši 180 milionů. Kolik z něj vyčerpali, není jasné. Mohutné investice do reklamy chtěli umořit z peněz, které dostanou za hlasy ve volbách. V roce 2006 takto získali od státu 173 milionů. Nyní počítali s ještě lepším výsledkem a podle toho utráceli.

Jenže pouhých 22 procent hlasů přinesla socialistům do kasy „jen“ 115,5 milionu, tedy až o polovinu méně, než čekali. Sociální demokraté navíc už několik let hospodaří se ztrátou. Letos je to dohromady možná až půl miliardy. Další 270 milionů si navíc stáhli ze své firmy Či. Tu mají jako „pokladničku“, ze které berou peníze z minulých let.

Tato hrozivá čísla však neznamenají, že by

měla ČSSD zkrachovat. Záleží na tom, kolik ve skutečnosti utratila. Strana se navíc může spolehnout na každoroční příspěvek od státu za poslance, senátory a krajské zastupitele. „Za první pololetí roku 2010 to dělá přes 260 milionů korun,“ upozorňují Tvrdků.

Jeho budoucnost v ČSSD je nejistá. V čele strany navíc skončil Tvrdkův spojenec Jiří Paroubek. „Volebního manažera volí vedení strany na jedny konkrétní volby. Kdo bude tuto funkci dělat na podzim, rozhodne nové vedení,“ připouští Tvrdků. Sám prý netuší, zda bude v práci pro ČSSD pokračovat. Záleží to také na tom, kdo vystřídá Paroubka v křesle předsedy. Tvrdků má totiž blízko i k hejtmanovi Michalu Haškovi a místopředsedovi ČSSD Milanu Urbanovi. „Nové vedení má právo vybrat si nový tým,“ uvědomuje si Tvrdků.

### Langer odchází.

#### Zničil ho stín „lčka“

PRAHA-mfd/Ondřej Šťastný-Svůj pád přijal úsměvem. Jako by už dávno tušil, že jeho politická kariéra se blíží ke konci.

Místopředsedu a bývalého ministra vnitra Ivana Langeru lidé „vykroužkovali“ z pozice lídra olomoucké kandidátky ODS a on musí po čtrnácti letech vyklízet poslaneckou kancelář.

„Jsem trochu smutný vítěz. V životě nemáte nic zadarmo a já rozhodnutí, které vzešlo z těchto voleb, respektuji a beru s pokorou,“ usmíval se třiadvacíctiletý politik těsně poté, co se v sobotu odpoledne dozvěděl o svém politickém konci. Bylo znát, že je trochu naměkko.

„Předtím jsem působil jako učitel na vysoké škole a v advokacii, takže mým cílem je právo a práce s mladými lidmi. Možná i trochu politiky,“ popisoval další plány vystudovaný právník a lékař Langer.

Končí éra muže, který byl za dob Václava Klause korunním princem ODS a během Topolánkova šéfování se někdy zdálo, že je jediný, kdo v týmu občanských demokratů pracuje od nevidím do nevidím.

Ambicióznímu politikovi, o kterém se jeden čas spekulovalo jako o možném předsedovi ODS, zlomily vaz kontakty na lidi z okolí zavražděného šéfa podsvětí Františka Mrázka.

Na záznamech z policejních odposlechů se lidé z Mrázkovy skupiny baví v roce 2000 o Langerovi jako o „lčkovi“, který jim pomáhá zařadit obří úvěr u banky na koupi stavební firmy. Langer, který byl v té době místopředsedou Sněmovny, tvrdí, že netušil, že v pozadí obchodu stojí František Mrázek.

Poté, co se v roce 2008 dostaly policejní odposlechy do médií, se Langer smířil s tím, že už nikdy nebude politickou hvězdou. Vrhel se do práce v pozadí, stal se šéfem volební kampaně ODS a jedním z klíčových záklusních hráčů. Když bývalý předseda Mirek Topolánek potřeboval poradit, co říct v rádiu, volal právě Langeru.

ČSSD však před letošními volbami postavila velkou část negativní kampaně právě na strašení lčkem. Z Langeru se stala v očích voličů i ODS přítěž. K jeho nezvolení veřejně vyzýval třeba i rocker David Koller. Když v dubnu padl Topolánek, jen tak tak s sebou v rámci „očisty“ nestáhl i Langeru. Ten měl už připravený rezignační projev.

„Znáte v ODS většího srdcaře, než jsem já?“ odpovídal ještě minulý týden na dotaz, jestli ho nemrzí, že nebyl pozván na schůzku, kde nový lídr Petr Nečas jednal o očistě ODS. Nečas teď říká, že nebude vyzývat Langeru, aby složil post místopředsedy ODS.

„Rozhodne volební kongres,“ říká Nečas.

\*\*\*

**FAKTA** Koho už lidé nechtějí Voliči ODS ukázali, že chtějí změnu. Na lístcích kroužkovali preferenčními hlasy i kandidáty odspodu. Do politického důchodu tím poslali hned pět lídrů krajských kandidátek ODS: Ivan Langer, lídr kandidátky v Olomouckém kraji Daniel Petruška, lídr kandidátky v Pardubickém kraji Jozef Kochan, lídr

kandidátky v Královéhradeckém kraji Zdeněk Mach, lídr kandidátky v Libereckém kraji Miloš Patera, lídr kandidátky v Karlovarském kraji

### Chtěl na Hrad, půjde do „trafiky“

PRAHA Byl přesvědčen, že už v neděli půjde vyjednávat jako šéf vítězné strany o vládě. Doufal, že bude její premiér. A snil, že se za tři roky stane prezidentem.

Místo toho teď Jiří Paroubek vyklízí šuplíky v předsednické kanceláři v Lidovém domě.

Po neúspěchu ČSSD skončil jako šéf strany a stáhl se do ústraní. „Budu řadovým poslancem a budu pracovat pro Ústecký kraj,“ prohlásil v sobotu, když byly jasné výsledky voleb. Od té doby nekomunikuje. Je však otázkou, zda se politik, často přezdíváný buldozer, který je pověstný svou neústupností a tvrdohlavostí, vzdal takhle jednoduše. Navíc když nedávno šokoval schůzkou se svým největším rivalem, expředsedou ODS Mirkem Topolánkem, a řekl, že by se pro bývalé premiéry mělo hledat nějaké solidní uplatnění.

Lidé z vedení ČSSD potvrdili, že se pro Paroubka opravdu nějaké místo hledá: „Zatím ale vůbec není jasné jaké. On sám musí také říct, co by chtěl dělat. Ještě nebyl čas to řešit.“

„Uplatnění“ pro Paroubka se však straníkům hledá s lehkým srdcem. Většina

z nich je totiž ráda, že Paroubek v čele ČSSD skončil. A navíc, že se to odehrálo víceméně dobrovolně, po dlouhé debatě s místopředsedy. Někteří z nich však přiznali, že chvílemi bylo na jednání dusno.

Paroubek bude sice poslanec, ale jeho kariéra v sociální demokracii pravděpodobně v sobotu skončila. Že by se ještě někdy do čela strany vrátil, je v tuto chvíli nemyslitelné. O uvolněný trůn už se navíc perou korunní princové Bohuslav Sobotka a Michal Hašek. A možná nebudou jediní kandidáti.

Paroubek si tak může jen vyčítat, že ČSSD

na podzim znemožnila rozpuštění Sněmovny a vypsání předčasných voleb v listopadu. Výsledky by totiž mohly vypadat úplně jinak. A Jiří Paroubek mohl mít nakročeno na Hrad.

Jenže to je teď už jen sci-fi. Úřadující šéf strany Sobotka dokonce včera prohlásil, že ČSSD nikdy svého kandidáta na budoucího prezidenta nejmenovala. Tím naznačil, že Paroubek je minulost.

A i kdyby v příštích třech letech získal ve straně zpět svůj vliv, ČSSD na jeho zvolení nebude mít potřebný počet poslanců.

\*\*\*

**PRAGUE**  
FINE FOOD EMPORIUM  
416.604.8787  
638 QUEEN ST. WEST  
WWW.THEPRAGUE.CA  
CATERING@THEPRAGUE.CA

**MISS CZECH SLOVAK CANADA 2010 GRAND FINALE EVENING**


**MISS Czech & Slovak Canada**  
WILL YOU BE THE ONE?

**EVENT PARTNERS:**  
Canada-X, Akuna, NovaMize Toronto, TCT, PRAGUE, +4P.L., SLOVAKHOUSE, AS ZONE, beata RAJSKA

**SUNDAY  
JUNE 20, 2010  
at 6 PM**

**Mississauga  
Convention Centre  
75 Derry Road West  
Mississauga**

**Tickets \$40 and \$60**  
[www.eskstore.com](http://www.eskstore.com)  
or 416-689-9889

**VOTE ON-LINE AT [www.missczechslovakcanada.com](http://www.missczechslovakcanada.com)**

## Obrazy Rudolfa Plačka v Libri Prohibiti

Kulturní centrum Libri Prohibiti se stará nejen o exilové knihy, časopisy a noviny z dob totality, ale i o to, co v zahraničí vychází v současnosti. A jelikož projekt Národní knihovny architekta Kaplického zmařili politici, tak nelze v nejbližších letech očekávat, že by byla někde větší sbírka exilového tisku než právě zde. Jenže nejen to, nalezneme zde i video a audio záznamy a minulý týden se zde odehrála i výstava surrealistických obrazů Rudolfa Plačka. Zásahu na tom, že Libri Prohibiti v této podobě existují má disident Jiří Gruntorád, který si v době totality odseděl čtyři roky. Další velkou postavou je Martin Machovec, který se snaží „druhou kulturu“ zrehabilitovat, vydal na DVD dokumenty o Plasticích i Egonu Bondym, napsal vzpomínku na spisovatele a cestovatele Jiřího Svobodu a tentokrát přišel s myšlenkou, že by své obrazy měl vystavit i Rudolf Plaček, který žil dlouhá léta v Torontu a nyní žije ve východočeském Vamberku.

Výstava Rudolfa Plačka byla vlastně jeho první a mohli jsme zde vidět obrazy, které maloval jak v Torontu, kdy se objevily i na obálce knih vydaných v 68 Publishers, tak i nyní ve východních Čechách. Během vernisáže jsem se zeptal, jak tvoří v těchto zcela odlišných podmínkách.



R. PLAČEK PŘED OBRAZEM „NUKLEÁRNÍ MANŽELSTVÍ“

**RP:** Většinou tak dvě, tři hodiny maluji, pak si umyji štětku a dělám něco jiného. Druhý den se k tomu, když mám čas vracím, ale ne vždycky se mi to podaří. Občas se stane, že mám plátno a chodím kolem něj a nevím, co bych dělal a to může trvat třeba dva týdny než na něco přijdu. Někdy je to však velmi rychlé a je to hotové dříve než začnu.

**ABE:** Jakou používáte techniku?

**RP:** Olej, zkoušel jsem acrylic, ale ten se dá těžko opravovat.

**ABE:** Máte hodně figurálních věcí. Jak se vypořádáváte s trendem, že figura je vytlačována z umění?

**RP:** Mně se moc dnešní moderní umění nelíbí. Pod pojmem umění můžeme vidět i lidské lejno nebo žraloka. Kostra žraloka se dá vidět v muzeu a nemusí se kvůli tomu chodit do galerie. Dnes nikdo nemůže trumfnout

impresionisty Cezanna, van Gogha, Moneta nebo Sisleyho.

**ABE:** Myslíte, že může přijít renezanční figurální tvorby?

**RP:** Všude jsou módní trendy, i v umění. Malíři se budou vracet k figuře.

**ABE:** Používáte někdy digitální fotografii?

**RP:** Ne, ale mám kolekci výstřížků z časopisů, kam zakládám, když najdu nějaký zajímavý obrázek. To pak archivuji. Potřebuji třeba výraz ženy, která křičí. Než abych sháněl model, kterému bych říkal: „Křiči půl hodiny!“ tak použiju tento výstřížek.

**ABE:** Z Toronta jste odešel do malého města ve východních Čechách, jak na vás působí?

**RP:** Mně se tam líbí, už proto, že nejsem ve velkém městě. V Torontu jsem byl třiatřicet let a také se mi hrozně líbilo, ale chtělo se mi jít do přírody. Ve Vamberku je příroda kousek. Bydlím kousek od lesa a kousek od řeky. Je tam klidnější život. Bohužel je tam mnohem víc vidět, jak jsou lidé komunismem postižení a tam to stále vidím. Vidím i to, jací jsou lidi tupci. Nejen v politickém myšlení, ale i na tom, jak zacházejí s přírodou, jak zacházejí se svým vlastním majetkem, se svou zahradou. Třeba k topení v zimě použijí vyjetý olej. A přitom je jim jedno, že mají vnuky, kteří to musí dýchat.

**ABE:** Vraťme se k malování a k modelům?

**RP:** Podle modelů jsem maloval hlavně v Torontu, kde bývala mým modelem moje žena a dcera. Teď je to moje partnerka. Fyzionomie nemusí být vždy přesná. Někdy se naopak musí pozměnit, aby nebyla. Nemám potřebu mít profesionální model.

**ABE:** Vystavujete zde i starší věci, z které doby jsou?

**RP:** Některé obrazy pocházejí z roku 1976. Třeba obraz *Nukleární rodina* je z doby, kdy se používal často termín nukleární a jelikož je někdy v domácnosti nukleární válka, tak můžeme mít i *nukleární rodinu*. Nejnovější je *Jamsession* z poslední doby.

**ABE:** Nevyhýbáte se pohybu. Častokrát zachycujete rychlost - automobilové či motocyklové závody. Máte k tomu vztah?

**RP:** Ano, rád se na ně dívám. Mám rád dynamiku. Jednu dobu jsem přemýšlel o lyžování, ale nedostal jsem se k tomu.

**ABE:** A jak jste se dostal k této výstavě?

**RP:** Byl to nápad Martina Machovce, který mě přemluvil. Sám jsem na to dost líný. Prodávát přes galerie, o to se nepokouším, to raději něco někomu daruji.

*Pro návštěvníky výstavy bylo dárkem podívat se na zajímavé obrazy, které bychom asi jinde než v Libri Prohibiti těžko viděli.*

Aleš Březina

\*\*\*



JAMSESSION

**MASARYKŮV ÚSTAV VÁS ZVE**

# ČESKÝ A SLOVENSKÝ DEN V KANADĚ

**PROGRAM**  
11.30 Bohoslužba

**2.00 Zahájení a slavnostní pochody a pozdravy hostů**

**Zábavné odpoledne**  
vystoupi  
soubor Východní Sokol  
a s hudbou  
Andrew Saradin  
Jan Chlánský  
Jiří Grosman  
Skupina T.E.D.O.  
Skupina Ulice!!!

Turnaj v kapaři  
Turnaj ve volejbalu  
Dětské soutěže  
Nařádkovací skákací hra

Velká tombola

Beer Garden, kuchařka,  
zmrzlina, vykouzlení jablek  
a dobrá nálada

Vstupné \$15  
dříve do 12 let zdarma

**SOBOTA, 26. ČERVNA 2010**

**MASARYKTOWN**  
450 Scarborough Golf Club Rd., Toronto, Tel: 416-439-4354

## „Celosvetová kampaň - VOLÍM ZO ZAHRANIČIA“ - vyhodnotenie

### Okrúhly stôl - Slovenská zahraničná migrácia

V Bratislave sa dňa 25. mája konala druhá tlačová konferencia občianskeho združenia Migrácia SK so sídlom v Bratislave, ktorej hlavným cieľom je činnosť zameraná na podporu národného povedomia a kultúrnej identity občanov Slovenskej republiky žijúcich, pracujúcich a študujúcich v zahraničí.

Občianske združenie Migrácia SK pokračuje pri sledovaní i štúdiu problematiky súčasných migračných pohybov, pripravuje situačné správy, analýzy a chce navrhovať riešenia na znížovanie toho, čomu sa hovorí brain-drain, teda úniku mozgov do zahraničia. Na otázky reemigrácie a repatriácie, ktoré by prispievali k tomu, aby sa na Slovensku vytvárali predpoklady na podnecovanie návratov emigrantov domov, sme hľadali odpovede pri okrúhlym stole na tému Slovenská migračná politika. Na našom portáli aktívne poskytujeme aktuálne informácie o dianí na Slovensku a o blížiacich sa voľbách do Národnej rady Slovenskej republiky. Občianske združenie Migrácia SK uverejňovalo a šíriло informácie aj cez svojich partnerov (zo 17 krajín sveta) o termínoch, postupnosti krokov pre účasť pre voľby poštou, pripravilo na stiahnutie formuláre - žiadosti, spolu s prehľadom tlačie a zverejňovaním informácií o tejto udalosti. Máme záujem naďalej spolupracovať so štátnymi i neštátnymi orgánmi a inštitúciami v Slovenskej republike v danej oblasti. V spolupráci s krajskými spolkami, inštitúciami a slovenskými médiami v zahraničí chceme sa naďalej spoločne venovať otázkam prisťahovaleckej politiky Európskej únie a problematike postavenia Európanov vo svete.

Nepochybne najvýznamnejšou aktivitou občianskeho združenia Migrácia SK v tomto roku je činnosť zameraná na maximálnu nepolitickú aktiváciu voličského potenciálu zo zahraničia vo voľbách do NR SR 12.06.2010. Občianske združenie Migrácia SK vo februári 2010 spustilo webovú stránku [www.volimzozahranicia.sk](http://www.volimzozahranicia.sk), na ktorej poskytuje presný postup ako voliť zo zahraničia vrátane všetkých potrebných žiadostí na stiahnutie. Zároveň sme spustili celosvetovú kampaň partnerského programu VOLÍM ZO ZAHRANIČIA, v rámci ktorého vznikla sieť organizácií po celom svete, šíriacich osvetu ako voliť zo zahraničia.

Do dnešného dňa sa do programu zapojilo vyše 40 organizácií zo 17 krajín z celého sveta ako aj 10 skupín na Facebooku. Spolu s partnermi z Veľkej Británie a Írska

sme zriadili špeciálnu skupinu na Facebooku pod názvom VOLÍM ZO ZAHRANIČIA, ktorá má už vyše 3100 členov z 20 krajín sveta. Na stránke odpovedáme na jednotlivé otázky Slovákov žijúcich v zahraničí, ktorí by radi odvolili ale nevedia ako, prípadne im prinášame tipy na jednoduchšie odvolenie zo zahraničia, ako napr. registrácia naskenovanej a podpísanej žiadosti o Voľbu poštou zaslanej cez email na príslušný úrad.

Podľa údajov Štatistického úradu SR sa v parlamentných voľbách 2006 zúčastnilo 2335917 osôb, čo predstavovalo 54,67% zo zapísaných voličov, z toho z cudziny 3 427 osôb t.j. 0,14%.

Záujem o voľbu poštou zo zahraničia v roku 2010 oproti roku 2006 výrazne vzrástol. Ako informoval odbor komunikácie, Slovenská pošta a.s., doteraz o voľbu poštou požiadalo celkovo asi 6900 Slovákov s trvalým pobytom na Slovensku, ktorí sa v čase volieb budú zdržiavať v zahraničí alebo Slovákov s trvalým pobytom v zahraničí. K týmto môžeme pripočítať aj voličov, ktorí za týmto účelom pricestujú osobne na Slovensko. Už dnes môžeme povedať, že záujem je v porovnaní s rokom 2006 viac ako dvojnásobný.

Tieto priebežné výsledky sú aj odrazom aktivít partnerského programu Volím zo zahraničia občianskeho združenia Migrácia SK,

ktorý sa stal najdôležitejším informačným, metodickým a iniciacným zdrojom pre Slovákov žijúcich v zahraničí. Uvedené odozvy zo zahraničia potvrdzujú, že dobre prepracovaný informačný systém spolu s novelou volebného zákona v budúcnosti ovplyvní účasť voličov zo zahraničia a je možné očakávať ďaleko vyššiu účasť na voľbách a tým aj zvýšený záujem politických strán na Slovensku o Slovákov žijúcich v zahraničí.

Zvukový záznam z tlačovej konferencie občianskeho združenia Migrácia SK nájdete na tejto linke:

<http://slovenskamigracia.sk/media/audio/TS2-Migracia-SK.mp3>

a prepis zvukovej nahrávky tlačovej konferencie občianskeho združenia Migrácia SK nájdete v prílohe.

S pozdravom

Ing. Ján Bilík,  
predseda Migrácia SK,  
(011-905 252 965)

Migrácia SK, o.z., P.O.BOX 174  
840 00 Bratislava 4, SR

E-mail: [info@slovenskamigracia.sk](mailto:info@slovenskamigracia.sk)  
Web: [www.slovenskamigracia.sk](http://www.slovenskamigracia.sk)

\*\*\*

### KAM V PRAZE?

Po vernisáži nejnovější tvorby Rudolfa Plačka jsme objevili krásné místo na setkání a oslavy Čechokanaďanů všeho druhu. Je to restaurace *Thustá koala* v Senovážné ulici č. 8. Je zařízena ve stylu anglických hospod, takže se budete cítit jako doma. Vaše složitě objednané hravě vyřídí Lucie a další členové štábu. Podívejte se na jejich webové stránky [www.thustakoala.cz](http://www.thustakoala.cz) nebo napíste na [thustakoala@seznam.cz](mailto:thustakoala@seznam.cz)

U tlustý koaly mají také v patře salonky pro větší společenské akce. To pěkné místo už vyzkoušeli: Helena Wilsonová, Maruška Rosická, Jiřina Hoffmannová, Pavel Kantorek, Aleš Březina, Martin Bonhard, Václav Táborský a další. Jo, taky tam dělají klokaní stejky.

\*\*\*

vt

### Zemřel Milo Komínek

25. května 2010 zemřela ve Frýdku-Místku významná torontská exilová postava ze sedmdesátých a osmdesátých let Milo Komínek. Za války se zapojil do odboje. Po válce ho přitahovalo letectví, letecká akrobacie a parašutismus. Zúčastnil se řady leteckých dnů. Po převratu se pokusil o přechod hranic, ale byl těžce zraněn. Z komunistického kriminálu se dostal až na amnestii v roce 1965. Těsně před vpádem vojsk Varšavské smlouvy do Československa emigroval. Až do svého návratu do vlasti vydával *Naše hlasy*, později *MUKLa* a *Svědomy*. Hrál i v torontském Novém divadle.

abe

NAKUP A PRODEJ NEMOVITOSTÍ \* INVESTICE  
ZAJIŠTĚNÍ PRONÁJMU NEMOVITOSTI  
DOMY VHODNÉ K REMODELINGU  
DOMY ZABAVENÉ BANKAMI

Informace ohledně nákupu či prodeje nemovitosti je možno najít na internetových stránkách:  
[www.SupportBuyorSellYourHome.com](http://www.SupportBuyorSellYourHome.com)

DIRECT: 647.296.8754  
e-mail: [radka@royallepage.ca](mailto:radka@royallepage.ca)

Těším se na budoucí spolupráci!

**RADKA HNILICOVÁ**

ROYAL LEPAGE  
CLASS REALTY BROKER

Complete Real Estate Services  
Miroslav Killinger  
Sales Representative

**Century 21**

GREEN REALTY INC.  
Brokerage\*

Direct: 1-888-900-0960  
Office: 1-905-565-9565  
Fax: 1-416-900-0960

## Česká a slovenská televize na internetu!

nova prima JOJ 1 2 1 2

Nyní OnlineTV1 v novém!  
nový Web, více stanic! větší archiv!  
[www.onlinetv1.com](http://www.onlinetv1.com)

Your Connection To Home

**onlineTV1.com**

[www.onlinetv1.com](http://www.onlinetv1.com)

## Na okraj

### Pozdní rozjímání o komunismu

Za války jsem byl nasazen v Poldovce (Poldina huť na Kladně). Tam jsem se sblížil s jedním ze zaměstnanců, soustružníkem Karlem. Pěkný mladý chlap, velký jako hora, inteligentní, s hnědýma, dobrýma, laskavýma očima. Karel byl komunista (tajně - za nacistů, hlavně po rozkmitnutí Stalina s Hitlerem - ta strana nebyla u úřadů populární). Jeho jsem měl rád, poněvadž byl dobrý člověk. S jeho vírou jsem měl problémy. Ačkoliv jsem miloval básníky (Karel mi připomínal Wolkerova Antonína, topiče elektrárenského) a ačkoliv jeho víru u nás po druhé světové válce vyznávali skoro všichni herci a většina našich básníků (ještě 28. února 1948 po komunistickém puči v novinách k provolání kulturních pracovníků pod heslem "Kupředu, zpátky ni krok" své jméno připojil i Jaroslav Seifert). Na Karlovi mi ani tak nevadila myšlenka společného vlastnictví (koneckonců - jak vidíme na případech Číny - komunismus a kapitalismus se zřejmě funkčně nevylučují). Co pro mne je nepřijatelné, je komunistická interpretace svobody. S Karlem jsme se rvali o každé slovo. A také jsme se oba snažili pochopit jeden druhého. Nakonec mi řekl (bez nenávisti, ale s přesvědčením - hovořili jsme právě o soukromém vlastnictví půdy a kolchozech): "Ted už bych Ti musel dát pár facek." Po skončení války jsme se už nikdy neviděli. Dodnes na něj často myslím. Byl to dobrý a čestný člověk, který hledal spravedlnost. Jak asi skončil?

I můj nejmilovanější básník, Josef Hora, jehož "národního" pohřbu jsem se v červnu čtyřicátého pátého roku zúčastnil, se v mládí hlásil ke komunismu. Ale ani nehlubší sociální citění nemohlo u něho převážit hrozbu kultury a svobodě politického a náboženského přesvědčení, kterou sovětský systém představoval a která byla jasně viditelná všem, kdo chtěli vidět. Nemohu nesouhlasit s Václavem Černým v jeho *Pamětech*, že Hora byl "největší básník naší generace a nejurozenější duch mezi našimi básníky". Nikdo nemluvil k mé duši tak pokorně a současně tak přesvědčivě jako Josef Hora, nikdo pro mne současně neoslovil minulost, přítomnost i budoucnost jako on: "Byla jsi? Byl jsem? - nyní jsem a jsme dvě větve ohni vzaté - a v proudu věčná jedenkrát jediným budem výšelem."

Klement Gottwald splnil svůj slib daný ještě za první republiky, že demokratům zakroučí krkem, teprve v únoru 1948. Ovšem ona specifická komunistická zhovadilost se začala projevovat už dříve. Počátkem června 1947 byl na harvardské univerzitě vyhlášen Marshallův plán hospodářské pomoci Evropě. Plán byl nadšeně přijat většinou válkou postižených zemí (včetně Německé spolkové republiky, kde mocně přispěl k hospodářskému ozdravení). Byl přijat i československou vládou - včetně komunistů. Zřejmě se neporadili se Stalinem, poněvadž Stalin po rozhodnutí pozval delegaci vlády do Moskvy. Vedl ji Klement Gottwald a jejími členy byli Hubert Ripka a Jan Masaryk. Gottwald se nikdy nepochlubil, jak si s ním Stalin o Marshallově plánu povídal. Jan Masaryk se nechal slyšet, že "jel do Moskvy jako ministr nezávislého státu, a vrátil se jako Stalínův pacholek." Jak se cítila čs. vláda, když rušila účast na Marshallově plánu, nevím. Před koncem června se také konala porada Československé strany národní socialistické, na které ministr Ripka navrhl, aby demokratické strany vyvolaly vládní krizi, která by nutně vedla k vypsání národních voleb, v nichž by národ rozhodl o své budoucnosti. A tak vlastně začal únor příštího roku. Jenom se mezitím přihodilo několik nepěkných "příhod": koncem července byly na poště v Praze zachyceny balíčky s výbušninou, určené Petru Zenklovi, Janu Masarykovi a Prokopu Drtinovi, zhotovené na objednávku krajského sekretariátu KSČ v Olomouci; v Maďarsku sovětské orgány odhalily "spiknutí" malorolnické strany a důstojnického sboru, zorganizovaly nové volby, při nichž komunistické straně údajně odevzdalo hlasy (v listopadu 1945 dostala 16% hlasů) 60% voličů; v Bulharsku odsoudili k smrti vůdce agrární strany Nicolu Petkova; v září byla v Porebe u Vratislavi založena Kominforma (Stalinova odpověď na Marshallův plán); v říjnu z Polska prchá předseda koaliční vlády Mikolajczyk a v Rumunsku je odsouzen vůdce opozice Maniu. (V polovině listopadu dobrý znamení u nás: na sjezdu sociálně demokratické strany demokratické křídlo (Majer-Laušman) porazilo prokomunistickou Fierlingerovu skupinu 283:182).

A už je tu únor: komunistický ministr Nosek odvolává na osmi pražských obvodech nekomunistické velitele; vláda ho vyzývá, aby svoje opatření zrušil. Nosek odmítá; 20. února 12 z dvaceti ministrů podává protestní demisi a 25. února dva další (sociální demokraté Majer a Tymeš). Podle svědectví resignovaných ministrů byl do demise prezident Beneš zasvěcen (Beneš to popírá; a je-li tomu tak, pak s resignací souhlasil. Podle tehdy platných parlamentních zvyklostí rezignací ministrů ztratil funkci i předseda Gottwald, a prezident by normálně jmenoval "úřednickou vládu". Gottwald se však považoval za předsedu vlády i nadále (i když vláda už neexistovala) a prostě navrhl nahradit resignovaní ministři svými lidmi. Ale ještě před demisí byla v Gottwaldově štábu připravena řada celostátních akcí, včetně zajištění kladného postoje ministra národní obrany gen. Ludvíka Svobody (který o pár dní později odmítl prezidentovu žádost, aby armáda zajistila veřejný pořádek); mamutí manifestace "pracujícího lidu", nakomandovaného 21. února přímo z pracoviště na Staroměstské náměstí, při níž Gottwald Benešovi prakticky nařizuje přijetí demise; o den později Zápotocký současně žádá další znárodnování a slíbje ochranu drobným podnikatelům a řemeslníkům (byli znárodněni v roce 1950). Některé akce Gottwaldova štábu mám v živé paměti. Patřil jsem k demokratickým studentům, kteří - jako většina národa - nevěděla, co se vlastně děje, ale cítili jsme, že se děje něco nekalého. I přesto, že z balkonu centrálního sídla své strany Petr Zenkl svým stoupencům doporučoval "sebevědomý klid" a "věřit v demokracii a pana prezidenta..." A vším idealismem svého mládí jsme chtěli, aby zvítězila demokracie. Václav Kopecký nás nazval "fašisty chtějícími drtit dělníky". V tom pravdu neměl, ale měl pravdu, když usoudil, že nemáme "kladný postoj k režimu". A tak jsme ve svých snad dvaceti tisících masírovali po Praze (proti nám se valil snad stotisícový proud ozbrojených milicionářů), volali slávu Benešovi a vyzývali občany, kteří se na nás koukali z oken, aby šli s námi. Neměli tak horkou hlavu... Večer předtím, než Beneš podepsal, k nám mluvil v Obecním domě Vladimír Krajina (o poschodí níže schůzoval akční výbor Národní fronty - kdybychom to bývali věděli, jestlipak bychom je bývali nedefenestrovali?). To nebyla řeč. To bylo vášnivě vyznání víry ve vítězství demokracie. Tu noc Krajina na lýžích přešel hranice své rodné země, do níž se vrátil až pro Řád bílého lva po pádu režimu. My pochodovali na Hrad. K prezidentovi bylo

připušteno jen několik našich vůdců, mezi nimi pozdější Kanaďané, Viktor Fic a Vratislav Štafl. Viděli zlomeného starého muže, kterého kancléř Smutný živil informacemi, psanými na komunistických sekretariátech ("v továrnách se nám řítí lavina...a proti té lavině se člověk /Beneš/ nemůže stavět, protože bude smeten"). Naše demonstrace byla v Nerudovce rozehnána, pěkná řádka studentů zmlácena, 118 bylo zatčeno. Davem byl zmlácen i ministr Václav Majer. Po čtvrté hodině 25. února si Gottwald z Hradu odváží Benešův podpis. A pak už se po naší zemi ploužila hrůza: 10. března je pod okny své ložnice nalezen Jan Masaryk (jediná dr. Milada Horáková se ten den vzdala svého mandátu). Po jeho smrti jsem se vrátil do rodné vsi, jen abych se stal svědkem začátku konce vesnice, z kterého se naše zem dosud nevzpamatovala. Při pohřbu prezidenta Beneše jsem byl zadřzen, pohoštěn na Pankráci a když mne pustili, bez dovolení opustil území státu. Procesy, které chrlyly mrtvé, jsem sledoval ze zvenčí. Mezi těmi mrtvými byli ti nejlepši z nás: Heliodor Píka (pověšen v lednu 1949, Milada Horáková pověšena v červnu 1950 a - nepohřbena (a na ulicích Prahy a desítek jiných měst občané (většinou ženy) jásali nad její popravou)... Z uprchlického tábora i později z Kanady jsem s úzkostí sledoval olovené mraky visící nad tou vzdalou svého mandátu. Ale ovšem sledovat bouři z dálky a žít v jejím oku jsou dva rozdílné zážitky. Jedním z těch, kteří zůstali a žili v tom údesném času se cítí, byl profesor Václav Černý. Často se vracím k jeho svědectví: *Od února 48 do dubna 54, přes šest let v jekotu lidského utrpení, ani den bez rány polenem do hlavy nějakou zprávou z katovy kuchyně, i ke spaní uléhals, jako by byli k tobě pod přikrývkou vpašovali nějakou chvějící se hmotu cizího umučeného těla, a býval to známý, přítel. Mozek odmítal pracovat, na jazyku lpěla shnilá a smrdutá chuť, osekaný život byl už jen pahylem živočišného živoření, nechťelo se ti už být člověkem...*

Václav Černý neodešel. Neodešel ani Jan Zábřana, jehož kniha "Celý život" je - stejně jako Černého *Paměti* - svědectvím, že není snadné zlomit člověka, který žije v pravdě. Cítil jsem jejich svědectví a trochu záviděl. Já odešel a měl jsem dobrý - protože svobodný - život. Ale nikdy jsem si nebyl jist, že jsem volil správně (a občas si myslím, že jsem měl zůstat), i když vím (a potvrdili mi to přátelé), že kdybych býval zůstal - tak jak jsem udělán - asi by mne umlátili. Možná, že život, aby mohl stoupat do jasnějších poloh, potřebuje lidi, kteří jsou schopni vzdát se úspěchu a výhod, a riskovat i smrt. Asi hmota, z které jsem uhněten, není nej kvalitnější.

Jestliže si jsem jistý svým obdivem k lidem z rodu Václava Černého a Jana Zábřany (a ovšem Milady Horákové a Heliodora Píky), tápu ve svém vztahu k těm, kteří - třeba jen jako voliči - udržovali v moci komunistický režim. Ani ne tak k těm, kteří svůj život žijí s otevřeným hledím jako k těm, kteří plují pod pirátskou vlajkou, kteří převléknou kabát a tváří se, jako by ho nosili celý život. Měl bych například problém i s přijetím státního vyznamenání z rukou někoho, kdo desítky let vyznával víru Gottwaldovu. Je to správné? Nevím. Je mi líto, jestli nespravedlivě ubližuji některému bývalému členu komunistické strany, ale jestli ubližuju, pak jen svou citovou reakci na jejich minulost. Je mi to líto. Těm popraveným a vězňem dlužím víc...

\*\*\*

### Boris Krajný opět nadchl

Nepamatuji se už, kdy jsem Borise Krajného slyšel poprvé. Ale pamatuji se, že jsem ho tehdy nazval sochařem tónů. Co jsem zřejmě měl na mysli, daleko lépe vyjádřil kritik deníku *The Milwaukee Journal*, který Krajného provedení Mozartovy skladby popsal jako: *jednu z těch šťastných konvergencí energie, tvořivosti a prvotřídního měření času, jejichž výslednicí mohou být v životě posluchače okamžiky, na něž se nezapomíná... Kdo na tom vydělal nejvíc, je Mozart. Toto dílo... střídavě kříšťalově průzračné i zádušně, dramatické i plně ulehlných odstínů - Krajný přednesl... s téměř mikrometrickou přesností...* (jsou to tato dvě poslední slova, která mi připomněla sochařskou kvalitu jeho tónů). Jinde kritik mluví o *lyricismu, který Krajný vytvářel záračným zvukem, víc spřízněným s hudbou skleněných zvonků než s koncertním křídlem*. V Krajného interpretaci Mozarta našel zalíbení i hudební kritik japonského Yomiuri v Tokiu:

*Skvělá a krásná interpretace Mozarta. Frankfurter Allgemeine Zeitung* o něm napsaly: *Velký pianista - ohromující, znamenitý technik.*

Na koncertu, o němž chci psát, byl rovněž na programu Mozart - a jenom Mozart, ale



B. KRAJNÝ A TORONTSKÁ FILHARMONIE

FOTO: L. SOUDEK-LITTLEBARREL



Krajný je stejně vysoko ceněn jako interpret jiných skladatelů. Tak o jeho provedení Ravelovy skladby recenzent *New York Daily News* napsal: *Provedení Ravelova klavírního koncertu G dur, s Borisem Krajným jako sólistou, bylo nejskvělejší, jaké jsem kdy slyšel.* A o jeho výkonu v Torontu v Beethovenově koncertu pro klavír č.1 *Toronto Globe and Mail* vyšlo: *A brilantnost finále (Larga) byla prostě nejvzrušující částí celého dne.*

Na programu Krajného torontského koncertu v kostele Sv. Václava 16. května 2010 byly (jak už jsme se zmínili) výhradně Mozartovy skladby.

Všecky citáty ze světových deníků, které jsem o Krajného umění uvedl na začátku, bych mohl opakovat o jeho torontském koncertu. A to by bylo nošení dříví do lesa. Místo toho se zmíním o reakci jeho torontského publika. Během přednesu bylo zvlášť pokorné ticho (a po přednesu bouřlivý potlesk). Mohl bych říci jako v kostele (a byla by to pravda, koncert se konal v kostele). Ale jako ticho v kostele jen v řídkých okamžicích, při nejvroucnější modlitbě. A co je nakonec vroucnější modlitbou než třeba katedrála sv. Víta, Sixtinská kaple, největší ze skladeb a básní, jedinečný výkon pianisty či zpěváka?

Po koncertu jedna z posluchaček poznamenala, že Boris Krajný se při děkovačce nijak nesnaží okouzlovat obecenstvo. Měla pravdu. Boris Krajný je zřejmě z lidí, kteří svůj život i své umění žijí bez příkras. V jeho umění to postřehli hudební kritik deníku *Tri-City Herald* ve Washingtonu v recenzi Krajného interpretace Mozartových skladeb: *"Krajný je zřejmě řídkým druhem hudebníka - je naprosto prost grandiózností, jeho interpretace jde pod perlivost a průsvitnost Mozartových partitur, aby odhalila, co hudba opravdu je."*

Neznám větší chválu.

\*\*\*

### A zase jsem nevolil...

Před několika týdny jsem v Satelitě (a také v CzechFolks) uveřejnil proroctví ("budu"), že v letošních volbách do Parlamentu České republiky budu volit. A to jsem neměl. Všecko, na co my, lidi, stačíme, je vyjádřit úmysl ("Plánuji volit..."). A opravdu jsem volit chtěl. Poněvadž jsem nevolil, nebudu opakovat důvody, proč jsem se - na rozdíl od předešlých voleb - rozhodl volit. I zašel jsem na Generální konzulát České republiky v Kanadě a vyjádřil přání být registrován. Jak všichni (nebo skoro všichni) víme, všichni pracovníci generálního konzulátu (počínaje gen. konzulem Krpačem) jsou prvotřídní lidé. I ujali se mne (jmenovitě milý pan Čapek) s péčí, jaká je obvykle věnována lidem, na nichž je vidět, že už moc nevědí, co dělají a dost těžko vnímají. Jenomže já (moje vina) jsem se nějak v České republice z úředních záznamů vytratil a ať se pan Čapek snažil seč (také pěkné slovo) mohl, abych mohl volit, musil bych mít alespoň prozatímní cestovní průkaz, který by mi pan Čapek mohl vydat jen kdybych měl neodkladnou cestu do České republiky. Ale to bych lhal. A to se nemá. A tak jsem zase nevolil. A příštích voleb už se asi nedočkám...

Karel Havlíček Borovský (alespoň myslím, že to byl on) to za nás napsal za všechny: "Je to bída na tom světě, že by člověk utek..."

\*\*\*

### Rudolf Maštálýř komentuje

Jeho komentář bohužel přišel příliš pozdě, než aby mohl být uveřejněn před volbami. Před několika týdny Josef Čermák uveřejnil v Satelitě črtu, v níž uvedl, proč nevolil v posledních volbách, ale proč bude volit tentokrát. Na črtu reagoval Rudolf Maštálýř z Hope, B.C. Jeho článek byl mezitím uveřejněn jinde, takže se omezíme jen na několik pasáží:

*Já jsem svůj postoj k volbám v České republice - nevolit i kdykoliv v budoucnu, coby exulant nezměnil... Musím považovat za nelogické, že o politické budoucnosti své mateřské země měli bychom rozhodovat my, exulanti, kteří v České republice nežijeme".... "Domnívám se, že nyní porážce komunismu a prokázání jeho zločinnosti mnohde na světě jest především na občanech České republiky, aby alespoň svojí účastí při volbách do Parlamentu prokázali svoji zralost, vyspělost a schopnost svého státu být platnou součástí při vytváření nové, sjednocené Evropy.*

Připravil Josef Čermák

\*\*\*



## Bay Motel

Where the Rideau greets the Thousand Islands

Conveniently located at the junction of highways 15 & 32  
GPS coordinates: N 44° 29' 12.58" W 76° 11' 35.02"



299 HWY #15  
SEELEY'S BAY ON  
KOH 2N0  
613-387-3800  
info@baymotel.ca  
www.baymotel.ca

SLEVA PRO ČECHY A SLOVÁKY  
TĚŠÍ SE NA VÁS HELENA A HONZA JÍLEK

## Fiddler's Dell Bar & Grill

Since 1954  
Licensed under L.L.B.O.



Evropská a kanadská kuchyně  
Slovenský i szegedinský guláš s knedlíky, smažený sýr, řízek!  
V neděli, v pondělí a ve středu můžete mít populární křidélka!  
Dvacet točených domácích i dovezených piv  
Velká obrazovka, na které můžete sledovat přímé fotbalové  
i hokejové přenosy!

Na vaši návštěvu  
na 781 Annette St. (křižovatka Jane St.) v Torontu  
se těší  
**Jozef Karol; Tel.: 416/767-8882**

**TOČENÝ PILSNER URQUEL A CZECHVAR  
V ZÁPADNÍM TORONTU!**

## PORTRÉTY, KRESBY, OLEJOMALBY, KOLÁŽE



Triptych: Slepí vidí

**MARIA GABÁNKOVÁ**

TEL.: (416) 535-8063; FAX (416) 530-0069

[www.paintinggallery.net](http://www.paintinggallery.net)

e-mail: [gabankova@paintinggallery.net](mailto:gabankova@paintinggallery.net)

## Modernost má značné stíny, nevidím už dobré filmy

Od útlého dětství jsem byl chtivý kinař a filmový divák, jako asi každý před invazí televize. Tatínek mne vodil na nedělní odpolední představení pro děti do kina *Odeon* a cestou z kina jsme o filmu mluvili; hlavně tatínek mi vysvětloval a objasňoval a sám zajisté pohádky miloval. Přešou cestu od školy *Na záměstí* bylo kino *Oko*, kam jsme chodili jako školáci (bez tatínka) a po kině jsme sedávali v parku, a prožívali v detailech znovu, co jsme viděli. Kino *Oko* bylo první v Ostravě vybavené širokým plátnem a na film *Svět ticha* od Cocteaua nikdy nezapomenu.

V šedesátých a sedmdesátých letech, když už televize byla v každé domácnosti, ale za koukání nestála, jsme chodili každé úterý do kina *Vesmír* a po kině do kavárny *U Waldemara* debatovat co jsme viděli a často byla debata mnohem delší, často i zajímavější než film.

Dnes, co to povídám, posledních 20 let, chodí filmy ke mně domů: nejdříve na video páskách, pak DVD discích a posledních pár let stahováním z internetu.. Jsem od nátury sběratel; nabíral jsem za těch 20 let svoji milovanou filmotéku, skoro 300 filmů - rád je nazývám filmové nugáty; když nemám atraktivní novotu, prohlížím s potěšením skvosty, co mám. Vidět film znova nepovažuji za vadu, ale za výhodu. Popravdě do sbírky ukládám jen takový film, který mám v úmyslu a touhu vidět znova.

Nevím, proč se jeden film líbí a druhý ne a vzdal jsem se to vypátrat; etablovaných kritiků a recenzí moc nebám - mokrát mne zklamali, přímo ranili ve věci filmového vkusu i smyslu. Přiznávám, že etablované pilíře klasického filmu, jako je *Občan Kane*, *Zloděj kol* a *Světla velkoměsta* mne k smrti nudí, i když jsou v první desíte všech žebříčků nejlepších filmů. Ale to podstatné je, že mne furt zajímá se dívat na film, i když ne na stříbrné plátno, ale veliký monitor, který mi Eva koupila k Vánocům.

V půli května přišly k mé pozornosti dva filmy ve stejný den: italsko-francouzský *Svedená a opuštěná* z roku 1964 v českém plátno a německý vítěz Oscara z 2007 *Životy těch druhých*.

Oba mne zajímaly, a hodili jsme si minci, který

shlédneme první (a rychle, protože Zdeněk už kvílel, že to chce taky vidět co nejdřív). Vyhrál film starý, *Svedená a opuštěná*, a Eva, která si raději nechá filmy ode mně vyprávět, se uvolila ztratit půl druhé hodiny zíráním na film.

Film *Svedená a opuštěná* je drama z výroby režiséra Pietro Germi (taky zfilmoval skvost *Rozvod po italsku* 1961) odehrávající se na Sicílii. Příběh, i když ne překvapivý, se odehrává v rodině dravého podnikatele, otce čtyř dcer a syna Ascalona. Nápadník starší Matildy využije ospalou sestru v domě pana Ascalone a násilím svede (a zároveň oplodní) mladší sestru Agnese, hranou krásnou Sandirelli. Sídlo v pytlí neutají ani Siciliani a zbytek filmu popisuje obratně machinace otce Ascalone, jak vybrat Matyldě nového ženicha, a donutit Peppina ke sňatku s Agnese. Série situací, jak se Ascalonovy plány hrovní a nové alternativy řešení rýsuji, je často humorná, vesměs smutná. Zdařilo se najít Matyldě nového snoubence, ale nedaří se přinutit Peppina, aby pojal krásnou Agnese za manželku, protože už není panna. Ironie spočívá v argumentaci Peppina, že když Agnese neodolala jemu, a dala se svěst!, nebude dobrá manželka.

Machinace otce Ascalone, který tají, že Agnese je svedená. Úniky Peppina vedou k organizaci únosu Agnese, a únos vede přece jen k sňatku. Ve chvíli náboženské slavnosti čili procesí na náměstí, donucený Peppino přijíždí autem s pomocnicí, aby unesl Agnese před diváctvem, otec Ascalone přihlíží za záclonkou cukrářny, matka vede své čtyři dcery a pomocníci mají vtáhnout Agnese do auta a unést ji do náruče Peppina. V nastalém zmatku únosci uchopí Matyldu s úmyslem zatáhnout ji do auta, Peppino z auta křičí „Tu druhou!“ a otec Ascalone taktéž řve „Tu druhou!“ a únosci pohodí Matyldu na dlažbu a uchopí Agnese a před očima měšťanů shromážděných na náměstí auto odjíždí s únosci i unesenou. Nebudu psát, jak toto drama skončí, to se musí vidět, ale film je nezapomenutelný. Další večer jsem lákal Evu na nový film *Životy těch druhých*, ale Eva odmítla, že má dost dívání.

*Životy těch druhých* natočil režisér Florian Henckel v

2006 a předvádí práci vyšetřovatelů Stasi a celkovou atmosféru strachu a nedůvěry v NDR na počátku osmdesátých let. Film detailně popisuje práci vyšetřovatelů a bezvýhodnou situaci vyšetřovaných, kteří nemají proti systému Stasi žádnou šanci ani naději. Ústřední postavou je úspěšný spisovatel a režimní básník Georg Dryman; jeho novou hru a premiéru přijde shlédnout ministr kultury Hampf; hlavní roli v nové hře hraje krásná Christa Maria Sieland, která zároveň žije s básníkem Drymanem.

Ministr Hampf upřel krhavé oko, a je jasné, že ministr Hampf vypadá a bude se chovat jako bídák, a zjevnými machinacemi nastolí situaci, že herečku Sieland znásilní ve své limuzíně.

Zdrchaná Sieland se vrací domů, básník vidí a pochopí, ale co může udělat, když zřeknout komunistického ministra nepříchází v úvahu bez rizika ztráty všeho, možná i života. Ministr Hampf však nalezl vyšší formu zalíbení v herečce a zainteresuje plukovníka Stasi na zlikvidování básníka a soka formou elektronického odposlouchávání básníkovy bytu, což patří k nejzajímavější a velmi ilustrující části filmu o zhovadilosti poměrů v NDR.

Agent Wiener nasazený na 'odhalení' a likvidaci básníka/milence dotyčné herečky sedí v podkroví činžáku, obklopený baterií elektronických přístrojů a zkoumá intimní život básníka a herečky; postupně nalézá sympatie ke dvěma nešťastníkům a neoznamuje svému nadřízenému, že básník Dryman je vsuktku zaangażován do podvratné činnosti proti NDR - chystají pro *Der Spiegel* zprávu o vysoké sebevražednosti v NDR. Nadřízený Wienera dostane nápad, nasadí na Wienera dalšího agenta, který vzápětí odhalí spiknutí s článkem, herečka je podrobena brutálnímu výslechu a prozradí skryš, kde je uschován psací stroj. Film vrcholí scénou, kdy agenti Stasi najdou psací stroj, přítomná herečka v zoufalství a v županu výběhne z činžáku přímo pod nákladák a umírá v náruči herce pod dohledem bídáckého plukovníka i pochopí a vyšetřování básníka je na pokyn plukovníka Stasi ukončeno, když herečka je mrtva.

Film získal Oscara za zahraniční film v 2007. Já bych mu toho Oscara nedal a do své filmotéky jsem ho nezařadil, protože mne nijak neuchvátil k dalšímu shlédnutí.

Zdeněk přivítal pro disky a šel se dívat; umí shlédnout víc než jeden film denně, ba to i obhazuje - takový divácký maraton, a to já nedokážu a nikdy jsem nedělal.

Sešli jsme se dnes v kavárně *Books&Beans* a Zdeněk na mne udeřil otázkou, co je těm dvěma filmům společné? Mlčel jsem, a Zdeněk vykřiknul: „Oba jsou o svedení a opuštění!“ Co blázníš, chtěl jsem říct, ale zdržel jsem se a Zdeněk pokračoval: „Agnese byla svedena a za svou chvíli slabosti ztrestána sicilskou tradicí, podle které musí být do sňatku panna. Básník a herečka byli svedeni režimem k privilegovanému životu a oba pykali za svou chvíli slabosti, že se lotrovské totalitě poddali a přes svou vynikající nepochopili, že kdo si hraje s ohněm bude upálen...“ „Rozdíl je podstatný v tom,“ řekl jsem váhavě, „že sicilská tradice nedotčeného panenství se vyvíjela jako součást sicilské kultury, zatímco režimní svádění spočívající v nacismu a komunismu byla jen kraťoučková epizoda v tom tristním dvacátém století a obojí zanikly.“ „To ano,“ řekl Zdeněk, „ale v obou leží hrdinka před autem a před očima tupého davu.“

Pravil jsem: „Myslíš, že film *Životy těch druhých* vydrží v paměti diváků dva roky?“ „Ani nápad!“ vykřiknul Zdeněk vášnivě, „ten film je sice jako dokument zajímavý, ale jako film nikoliv.“ „A film *Svedená a opuštěná*?“ „Tak to je film klasický, svým tématem věčný a provedením krásný; všimnul sis té báječné hudby?“ „To víš, že ano, film ozvučil mistr Carlo Rusticelli, který taky ozvučil *Rozvod po italsku* a dalších 250 italských filmů,“ a zapískal jsem slabě první taktý serenády, kterou Peppino zpíval před domem rodiny Ascalene, než tatík vypálil brokovnici z okna do vzduchu, aby serenádника poplašil, ale nezabil.

Oba jsme se tomu chechtali, a byl jsem rád, že si ve věci dívání na filmy tak hezky rozumíme.

Ross Firla - Sudbury

\*\*\*

### Nebudu se o to přít, co se v Česku bude dít

Vzbudil mne telefon v noci po volbách; číslice na hodinkách byla 4 a venku tma. Zvedl jsem sluchátko a než jsem mohl štknout „Kolik je hodin?“ ozval se hlas: „V Praze je 10,“ slyšel jsem a věděl, že můj dbalý informátor si nedělá srandu.

„Našel jsem ti nejšťastnějšího člověka po volbách,“ řekl, o což jsem ho o pár dní dřív žádal.

„Je to Nečas?“ křiknul jsem do telefonu zcela prubzen a bdělý.

„Nikoliv,“ řekl hlas, „je to Eduard Janota, odstupující ministr financí úřednické vlády.“

Mlčel jsem a hlas pokračoval: „Viděl jsem jeho úsměv v koutě sálu, a jak je to člověk nepřístupný, byl přístupný a když jsem se optal, proč se usmívá řekl, že kdybych byl v jeho botách ministra financí, věděl bych.“

„Byl filozofický?“ optal jsem se, a hlas řekl, „Spíš sarkastický a říkal, co si myslí.“ „Co říkal?“ popochoval jsem hlas a hlas řekl, jestli mám připravenou tužku a papír? Měl jsem a hlas citoval Janotu: „České finance jsou v trablu.“ „A pro to jsi mne vzbudil?“ „Chtěl jsem být sarkastický, když Janota byl sarkastický taky.“

„Poslouchej a piš si, umravnil mě hlas, ve schváleném rozpočtu na 2010 jsou příjmy vlády 1.022.000.000.000 Kč, piš si v číslech, protože v češtině to jsou bilióny a v angličtině triliony korun, a rozpočtové výdaje vlády jsou 1.185.000.000.000, což dělá deficit čili schodek vládního rozpočtu 183.000.000.000. Zapsal sis to?“ Zapsal, řekl jsem, a hned jsem z hlavy spočítal, že to je schodek přes 15%, a křikl jsem: „To není možné!“

„Nejen, že to je možné, pokračoval hlas, ale do toho rozpočtu proti Janotovi levice vnutila dalších 12 miliard na úpravu platů státních zaměstnanců a zvýšila dotace do zemědělství.“ „To není možné, opakoval jsem znova, a hlas řekl: „To jsou čísla od ministra odstupující vlády, který se snažil vnutit úsporný balíček do rozpočtu, ale nebyl slyšen a byl přehlasován levicí.“ Nerad jsem zkomprněl, ale konsternován jsem byl, a špitnul jsem: „Vítá to Nečas a spol.?“ „Bodej by ne,“ řekl hlas, „ví to ti nahore, že se žije na dluh a ví to víc jak půlka národa, to si nemusíš psát, ale tajemství to není.“ To jsou čísla jako v Řecku, řekl jsem, a hlas řekl: „Ale máme šanci nedopadnout jako Řecko!“ „Jaká je ta šance?“ zamumlal jsem, a hlas řekl, že Janota řekl, že Nečas řekl, že to bude jednoduchý a brutální řez do stávajícího financování na knížku. Mlčel jsem, a hlas pokračoval: „Hned po ustavení vlády dostane veřejnost dvě pětky.“ „Pětky? Jako že neprospívají?“ byl jsem zase sarkastický.

„Nikoliv pětky na vysvědčení, ale pětky do rozpočtu: první pětka bude znamenat snížení veškerých vládních výdajů o 5% ve všech vládních orgánech, ministerstvech a zmrazení veřejných výdajů.“

„Ojoj,“ zakvílel jsem do telefonu, „a co ta druhá pětka?“ „Je to zvýšení veškerých příjmů a poplatků o 5%, včetně daní z příjmů i ze zisku?“ „A pak hned padne vláda,“ řekl jsem prorocky. „Nikoliv,“ řekl hlas, „protože Nečas a spol. mají šanci toto provést.“

„Jakou?“ optal jsem se, a předal sluchátko na druhé ucho, když to první už mne svédilo.

„Nečas je pro nás politická panna. A o každé panně před svatební nocí je otázka dvojí D.“ „Dvojí D? Co to znamená?“ „Hochu,“ řekl hlas, „ty neznáš základní, jestli panna bude v posteli Démon či Dřevo.“ „Démon či dřevo,“ opakoval jsem a do hlasů začaly šumy a chrastění v kybernetickém prostoru mezi Prahou a Sudbury a poděkoval jsem hlasu, a hlas byl rád, že mne velice rozrušil. Venku svítalo a otevřeným oknem cvrkaly ptačí hlasy a položil jsem prsty na klávesnici, abych tu rozmluvu zapsal, než se mi vypaří z hlavy a čísla ztratí nějakou tu nulu.

Ale to dvojí D určitě nezapomenu; vždyť to se týká skoro každého, koho znám.

Ross Firla - Sudbury

\*\*\*

## Velikán i bez Nobelovy ceny

(Opožděná připomínka)

Tedy, tím velikánem nemíním sebe ...

Letos v lednu tomu bylo 120 let od narození Karla Čapka. V listopadu roku 1936 byl nominován na Nobelovu cenu za literaturu, ale neobdržel jí. Nejsem v této věci odborník, nechci posuzovat, zda to bylo správné.

Talent, ba dalo by se lehce říct spisovatelský genius Čapkův nejlépe vyjadřuje jeho tematicky rozsáhlá tvorba. Novinář, esejista, spisovatel, dramatik, překladatel francouzské poezie. Kouzelné Obrázky z jeho cest. (V útlé knížce obrázků z Holandska se čtenář může obdivovat Čapkovi jako autoru půvabných kreseb). Jeho tvorba je vskutku monumentální. A to nejen kvantitou.

Myslím, že málokterému českému čtenáři je spisovatelovo dílo tak známé jak je tomu u Karla Čapka. Není tedy třeba, abych se o tom tady podrobně rozepisoval. Ve svých stěžejních dílech *R.U.R.* (prvně vyslovil slovo robot), *Věc Makropulos*, *Továrna na absolutno*, *Krakatit*, *Bílá nemoc*, *Válka s mloky*, *Matka* vyslovil se k závažným problémům lidstva a světa. Vyznívalo z nich nejednou varování velkého humanisty a člověka velice vzdělaného a moudrého.

Jak se tento český spisovatel dokonale vyznal v lidech, jejich zálibách, dovednostech, radostech či svízlech, je pro mě, když o tom z jeho pera čtu, dokonaly zážitek. A navíc ... skutečně výborný autor nemusí vždy udivovat náročností svých děl či prvky zcela novátorskými, což samozřejmě také obdivuji (kupř. u J. Joyce), ale u Karla Čapka je pro mne půvab v jeho naprosté srozumitelnosti, byť pojednává o věcech složitých.

Moje čtenářská zkušenost s tímto autorem je trvalá a neproměnná. Kdykoli z toho či onoho důvodu upadnu do pochmurnější nálady a nebo jsem už příliš zmožen neradostnými informacemi, knihovna je pro mne jakousi ordinací s lékařem, který se vyzná - Karlem Čapkem. Jaký požitek vždy způsobí jeho *Povídky z jedné a druhé kapsy!* Nebo útlé knížky *O lidech a O věcech obecných* (se slavným jeho vysvětlením, proč není komunistou). V těchto esejích tak přesvědčivě se objevuje jeho láska k lidem obecným stejně jako významným a jejich ocenění. Podobně i v trilogii *Hordubal*, *Povětroň* a *Obyčejný život*.

Místo Karla Čapka mezi českými spisovateli je významné. Stejně tak mezi spisovateli evropskými a světovými. Četba tohoto spisovatele, to je pohoda, pobavení, poučení o mnoha odvětvích lidského snažení, moudrost člověka, který chápal svět s jeho radostmi stejně jako neuduhy a nebezpečím.. Spisovatel, který se o své pocity a názory rozděluje se čtenářem způsobem, který je, dle mého názoru, vskutku ojedinelý. V této souvislosti se musím zmínit i o Josefově Čapkovi, kterého stihl osud, jakému by se pravděpodobně nevyhnul ani bratr Karel, kdyby v roce 1938 nezemřel.

Čtenáři jsem mnoho nového o Karlu Čapkovi neobjevil, ale ani jsem to neměl v úmyslu. Spokojím se jen s tímto opožděným připomenutím zmíněného výročí.

Napadá mne i jiné jméno českého, dnes světově proslaveného spisovatele, M. Kundery. Nemám ale ani náznak pochybnosti o tom, kterého z nich si více cením a vážím. Věčná srozumitelnost a opravdovost v mém pocitu značně zastihuje i tu nejobjratnější fabulaci...

Vladimír Cícha - Vancouver

\*\*\*



## Dvě hospody na jednom rohu naproti AGO

(Dundas a McCaul)

v místě, kde je piva jako šafránu!

Na pípě jsou desítky evropských piv a mezi nimi  
**Pilsner Urquell a Czechvar!**

K tomu jídlo po celý den

Otevřeno sedm dní v týdnu od 11 do 2 ráno.



**Village Idiot Pub**

126 McCaul St.  
Toronto, Ontario M5T 1W2  
Tel.: 416/597-1175  
E-Mail: idiot@atf.ca  
www.villageidiotpub.ca

\*\*\*

**Sin&Redemption**

136 McCaul ST.  
Toronto, Ontario M5T 1W2  
Tel.: 416/640-9197  
E-Mail: sinners@atf.ca  
www.sinandredemption.com

\*\*\*

### Príprava na MS

**Kamerun - Slovensko 1:1 (0:1)**

**Góly:** 83. Eyong Enoh - 6. Kopúnek. **Zostava Slovenska:** D. Kuciak (85. D. Perniš) - Pekarík (88. Jakubko), Škrtel, J. Ďurica, M. Čech - Kopúnek - J. Kozák (46. Švento), Kucka (77. Zabavník) - Stoch (46. Weiss ml.), Hamšík - Jendrišek (46. Šesták)

**Turecko-ČR 2:1**

Jedinou českou branku vstřelil Černý.

**USA - Česká republika 2:4 (1:1)**

**Branky:** 17. Edu, 65. Gomez - 44. Sivok, 58. Polák, 78. Fenin, 90. Necid. **Diváci:** 40 000. Hráno v Hartfordu. **Sestava České republiky:** Čech - Kušník, Rajnoch, Sivok, Pudil - Sionko (85. Morávek), Hübschman, Polák (90. Holec), Plašil (90. Limberský) - Lafata (67. Necid), Fenin (78. M. Černý).  
Trenér: Michal Bílek.

\*\*\*

We ship cars  
Worldwide.  
We also do  
Direct Consolidation  
to Prague.  
More importantly,  
We will look after you.

We have garnered and nurtured a solid reputation for confidentiality, reliability, competitive rates and customer service.

Take the worry out of shipping and get in touch with us today - We'll always be there for you.



In Toronto call: 905.265.0882  
www.awfforwarding.com

## Z hluboké krize přímo k titulu mistrů světa

### Česká hokejová pohádka

Přebohatá hokejová historie má nespočet kapitol. Ale takovou senzací, o jakou se postarali čeští hokejisté na letošním mistrovství světa v Německu, zřejmě nepamatuje. Už od roku 2006 na světovém šampionátu tým České republiky nevybojoval žádnou medaili a rovněž na letošních zimních olympijských hrách ve Vancouveru byl vyřazen ve čtvrtfinále. Světová hokejová velmoc vypadla ze světové špičky, její mládežnické reprezentační celky v mezinárodní konkurenci varovně zaostávají za svými vrstevníky, takže se hlasitě začalo hovořit o hluboké krizi českého hokeje.

Do Mannheimu cestovalo mužstvo, které experti jednoznačně odsoudili do pozic outsiderů. Jak by ne, vždyť na tři desítky oslovených hráčů odmítlo bojovat za svou zemi v reprezentačním dresu, což se ještě nikdy nestalo. Do bojů vyrukovalo deset hokejistů, kteří na turnajích jako jsou olympijské hry nebo mistrovství světa, byli poprvé. A v týmu zůstala pouhá pětice (Jágr, Vokoun, Rolinek, Blaták a Červenka) z těch, kteří se zúčastnili nedávné olympiády ve Vancouveru.

### Jágr měl pravdu!

Největší hvězda dějin českého hokeje Jaromír Jágr v průběhu první poloviny šampionátu hořce poznamenal: "Kluci, kteří se dostali do kanadsko-americké NHL nechtějí jezdit na šampionáty. Ale měli by si uvědomit, že předchozí hráčská generace jako Výborný, Patera, Procházka, Dopita,

Reichel, Ručinský nebo bratři Kaberlové jim svými výsledky na mistrovstvích pomohli, aby mohli za oceán odejít. Měli by jim za to líbat prdel a sami se teď pokusit něco dokázat v reprezentačním dresu!" Později se sice Jágr svá slova snažil zmírňovat, ale nebylo to třeba. Protože měl absolutní pravdu!

Po katastrofálních prohrách v Mannheimu s Nory i se Švýcarsy shodným výsledkem 2:3, hrozilo Čechům, že vůbec poprvé se nedostanou mezi nejlepší osm mužstev. Svůj postup do čtvrtfinále zachraňovali s Kanadou, když otočili nepříznivé skóre 0:1 a zvítězili 3:2. Ale to už jsme v dějisti závěrečných bojů šampionátu v Kolíně nad Rýnem a nikdo ani netuší, že se právě zrodila parta velkých bojovníků. Tažená celoživotními hokejovými zkušenostmi už osmatřicetiletého Jaromíra Jágra, špičkovými brankářskými kvalitami Tomáše Vokouna, založená na perfektním obranném systému a vynikající hře v oslabení. Když jde celek České republiky do čtvrtfinále proti Finsku, kterým byl ve stejném kole vyřazen na olympijském turnaji ve Vancouveru, jeho naděje jsou minimální.

### Až za deset let?

Tím spíše, že už po pětadesáti sekundách prohrává po gólu Kantioly a nemůže se prosadit v koncovce, třebaže dlouhé minuty má herní převahu. Teprve na začátku poslední třetiny se při přesilovce trefuje Klepiš. Ale protože Červenka, Jágr ani dvakrát Novotný neproměňují gólové šance, nerozhodný stav 1:1 zůstává i po desetiminutovém prodloužení a o postupujícím musejí rozhodnout samostatné nájedzy. Na české straně jsou úspěšní Kašpar a Marek, zatímco na finské pouze Immonen, a tak se České republice po čtyřech letech opět otevírají dveře do semifinále.

"Žádného kanonýra mezi sebou nemáme, ale o to víc si všichni plníme své úkoly. Žijeme a hrajeme tady spolu jako jeden tým," prohlašuje po utkání velmi výstižně Tomáš Rolinek, muž s kapitánským Cékem na hrudi. A trenér Vladimír Růžička vysvětluje: "Naši hráči vědí, že jim nikdo nevěří. Ale o to víc dřou. A takhle by měli tvrdě makat všichni v našem hokeji. A ne jen přácat nějaké řeči do novin. Je to o skutečné práci. A pak se třeba za deset let můžeme dočkat toho, že se vrátíme na úroveň, na kterou byl český hokej zvyklý!" Ano, čtete dobře. Přesně tato slova akcentoval nejzkušenější český kouč současnosti dva dny před tím, než Češi nastoupili v semifinále proti Švédům.

### Špatné je někdy dobré

A soupeř jde znovu do vedení, vlastně dvakrát. Na gól, jehož autorem je ve švédské přesilovce Harju, odpovídá ještě v první třetině obránce Mojžíš. Ovšem v úvodu druhé třetiny právě po Mojžíšově chybě skóruje Engqvist a přestože české mužstvo svůj nápor stále stupňuje, křížením vyrovnání nepřichází. Zbývá už jen minuta a šestáctý sekund do konce a trenér Růžička si bere oddechový čas. A čtrnáct sekund před klaksonem dokonce puk z hole nejnebezpečnějšího Švéda Harjuja při power-play o vlasek míjí pravou tyčku prázdné české branky... Vhazuje se tedy ve švédském obranném pásmu a švédský trenér Bengt-Ake Gustafsson si rovněž bere time-out, aby alespoň na okamžik nechal vydechnout své svěřenci, kteří za této situace podle nových pravidel nemohou vystřídát... Je už všechno ztraceno? Ne! Po prohraném bully, naši přece jen vybojují puk u zadního mantinelu a další český bek Rachůnek, jemuž se dva dny předtím narodila dcera, prostřeluje všechno, co mu stojí v cestě a rozvířuje švédskou síť. Necelých osm sekund před koncem. Neuvěřitelné!!! Znovu po prodloužení zůstává stav nerozhodný, tentokrát 2:2 a opět musejí přijít samostatné nájedzy. A jejich hrdiny se jako přes kopírák zase stávají Kašpar s Markem. Ze Švédů je úspěšný pouze Omark, naopak Martenssonův pokus bravurně zneškodňuje Vokoun a česká radost z postupu do finále nebere konce.

Vladimír Růžička, který v této funkci po šampionátu končí a své žezlo předá Aloisi Hadamczikovi, už po několikaleté příznávě: "V hokeji často rozhoduje štěstí. A když vám tam takový gól spadne, je to štěstí. A také zdůvčky něco špatného je pro něco dobrého. Kdybychom porazili Nory a Švýcarsy, možná by všechno bylo úplně jinak. Někdy je lepší, když prohrajete, spadnete na zadek a všichni začnou dělat, co mají..."

### Jako proti Sovětskému svazu

Přesně takhle to funguje i v boji o zlaté medaile proti Rusům, kteří mají na ledě soubor hokejových veličin v čele s Ovečkinem a Kovalčukem stojící svou kvalitou o mnoho pater výše, než je ten český. Alespoň z pohledu expertů. Tentokrát však přichází bleskový úder Čechů, o to nečekanější. Vampola vybojuje puk, dává Jágrovi a ten přichází najždějším Klepišovi tak dokonale, že může mířit do odkryté branky soupeře. Po pouhých dvaceti

sekundách vysoce favorizované Rusko prohrává 0:1! Avšak stejně jako kdysi při památných a politicky výrazně motivovaných bitvách mezi Československem a Sovětským svazem přechází sborná do drtivého tlaku. S neskutečným tempem, bleskovou kombinací a brilantní prací s pukem všech jejich hráčů. Na českého gólmana Vokouna se valí jedna útočná lavina za druhou, ale on podobně úžasnými zásahy jako v minulých dobách Dzurilla, Holeček nebo Hašek, statečně odolává. A když skončí puk za jeho zády v závěru první třetiny, rozhodčí branku neuznávají, protože padla po závěrečné síře. Tahle ruská palba trvá už skoro celé dvě třetiny, když v závěru druhé části z rychlého protiútoky a po Rachůnkově přihrávce Rolinek zvyšuje na 2:0! I tentokrát rozhoduje video-záznam.

Horror však nebere konce. Je o to větší, když Jemelin najždí u mantinelu nemilosrdně do Jágra, který až do té chvíle znovu dře do úmuru, i když má velkou smůlu při zakončování a se zraněným kolenem ho vyřazuje ze hry. Přestože viník dostává trest na pět minut plus do konce zápasu, Rusové vrhají do finále poslední zbytky sil. O něco později hrají Varilovku pět na tři a když jejich gólman Pšarov opouští svou klec, tak dokonce nevidanou přesilovku šest na tři! Pětadvacet sekund před klaksonem Dacjuk snižuje na 1:2 a dech hlediště 19132 diváky zcela zaplněné kolínského Lanxess arény se tají. Ale Češi svůj hokejový zázrak dokonávají až do konce.

### Nesmí chybět srdce

Po šesté se stávají mistry světa. Lépe řečeno už po dvanácté, protože v letech 1947 až 1985 stálo také šestkrát na stupni nejvyšším Československo. A to je vsuktotu zajímavá bilance. Navíc čeští hokejisté přetrhávají Rusku výjimečnou na světových šampionátů za sebou a po předloňském triumfu v Quebecu i loňském v Bernu je nenechávají sáhnout na třetí titul mistrů světa za sebou! Vúdcí osobnost Jaromír Jágr, byt's bolestivou grimasou vzpomíná zranění, tvrdí: "Nikdy se nesmíte vzdávat. V hokeji ani v životě! Když jste pracovití a pilní, můžete dokázat i neuvěřitelné věci. Ale hlavně vám nesmí chybět srdce..." A kapitán Tomáš Rolinek s hrdoostí v hlase připomíná: "Všichni nás odespali a my vyhráli. Po prohrách s Norskem a se Švýcarskem jsme si sedli na zadek a nikdo z nás nechtěl být podepsaný pod tím, že náš hokej poprvé nepostoupí do čtvrtfinále."

Trenér Vladimír Růžička, který Českou republiku přivedl ke zlatu i před pěti lety na mistrovství světa ve Vídni, hodnotí: "Naše vítězství ve finále nad Ruskem je největším úspěchem mého trenérského kariéry. Kluci často lezli po čtyřech a jezdili po zadku. Jsem na ně hrdý. Měli jsme vynikající partu, velkého Jágra i bezchybného Vokouna, který je podle mého názoru dneska nejlepším hokejovým brankářem na světě." Na dotaz, co by vzkázal hráčům z NHL, kteří odmítli na mistrovství přijet, suše reaguje: "Vůbec nic..." A dodává: "Češi jsou velcí odborníci, což je v jejich povaze. Buď někoho vynesou do nebes nebo ho zatratí. Ovšem střízlivý pohled jim chybí. Na to, že to pro mě byl vedlejší šlágr, to snad není tak špatný výsledek." Od plic tak reaguje na ostrou kritiku českých sdělovacích prostředků, že reprezentačního trenéra dělal vedle svých funkcí trenéra a generálního manažera pražské Slavie. Mimořádně ve stejných rolích působí více než polovina koučů dalších týmů nejlepších hokejových zemí...

JAROSLAV KIRCHNER  
Kolín nad Rýnem  
\*\*\*



### BEST VALUE!!!

### HURRY!!

SPRING AND SUMMER  
AIRLINE TICKETS ON SALE

AS OF MARCH 1, 2010 A VALID  
PASSPORT IS REQUIRED  
FOR TRAVEL TO MEXICO

HEART OF EUROPE  
A DIVISION OF UNIGLOBE  
ENTERPRISE TRAVEL LTD.

1221 YONGE STREET  
(BY SUMMERHILL  
SUBWAY STATION)

TORONTO, ON

M4T 2T8

Phone: 416-504-3800

Toll free: 1-800-825-7577

Heart of Europe Holidays:

416-504-6399

Fax: 416-363-2205

A GETAWAY THAT'S MORE  
THAN JUST A HOLIDAY!!!  
ADVENTURE TRAVEL  
- EXOTIC TRAVEL  
LUXURIOUS TRAVEL  
- ROMANTIC TRAVEL

WE OFFER ALL!!!  
TRAVEL AND MEDICAL INSURANCE,  
AIRLINE TICKETS

[WWW.TICO.CA](http://WWW.TICO.CA) #1810380



## Rosti Brankovsky

Broker

Jedinečné služby

### Pro prodej:

analýza trhu, obchodního trendu, místa, příprava domu pro prodej.

### Pro kupce:

denní zasilání nabídky e-mailem, osobní prohlídka nemovitostí,  
finanční asistence.

Jsem tu pro vás!

Sutton Group-Bayview Realty Inc. Brokerage

416 483-8000 - direct 416 443-9268

[www.brankovsky.com](http://www.brankovsky.com) \* e-mail: [rosti@brankovsky.com](mailto:rosti@brankovsky.com)

